

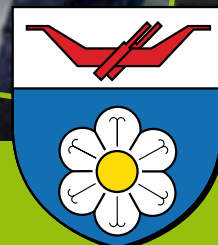
Au fil de l'an... 2016

RETROSPECTIVE

Magazine annuel d'information municipal N°9



Commune de Rosenau



Sommaire

	Pages
Le Mot du Maire	3
L'équipe municipale	4 - 5
Les employés communaux	6 - 8
Le Correspondant défense	9
Les Commissions de travail	10 - 25
Ephéméride	26 - 37
Jumelage	38 - 41
Intervenants extérieurs	42 - 51
Nos Ecoles	52 - 57
Paroisses	58 - 59
Les Associations	60 - 85
Liste des Activités Associatives	86
Liste des Entreprises	87 - 88
Illuminations et Fleurissement	89 - 90
Etat Civil 2016	91
Calendrier des manifestations	92 - 93
Urbanisme	94 - 95
Formalités	96
Infos pratiques	97 - 98
Intercommunalité	99 - 102
Plan	103

Le Mot du Maire



**Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger,**

Sie haben heute mit einer Titelseite, die an das Rosenauer kleine Weihnachtsdorf (Name unseres Weihnachtsmarktes) mit seinen neuen rustikalen Holzhäuschen erinnert, die neunte Ausgabe unseres Gemeindemagazins in den Händen und ich lade Sie ein es zu öffnen.

Es ist rein grafisch gesehen eine « neue » Ausgabe da unser Dorf im Jahre 2017 seinen 225. Geburtstag feiern wird und diese Ausgabe dieses Jubiläumsjahr eröffnen wird.

Es ist auch eine ereignisreiche Ausgabe in der Sie die Wiedergabe aller Ereignisse des Jahres 2016 sowie alle gewohnten Rubriken wieder vorfinden werden.

Ein herzliches Dankeschön all denen, die sich für unser Dorf einsetzen und ihm immer wieder einen neuen Impuls geben und unserer Gemeinde ein schönes Jubiläumsjahr.

Ich wünsche lesefreudige Momente.

**Ihr Bürgermeister
Thierry LITZLER**

Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs,

Vous tenez entre vos mains le 9^{ème} numéro de notre magazine communal annuel baptisé « Au Fil de l'An... », édition 2016.

Une édition « new-look », avec une charte graphique revue et modernisée pour fêter comme il se doit les 225 ans de Rosenau en 2017.

Le contenu lui ne varie pas, vous retrouverez toutes les rubriques qui en ont fait le succès. Plus que jamais la parole est donnée à tous les acteurs du village : monde associatif, partenaires institutionnels, écoles et équipes municipale et communale.

En quelques 100 pages, revivez les 366 jours de 2016 (année bissextile oblige) qui viennent de s'écouler au fil du... temps et au bord du Rhin, dans notre région des 3 Frontières.

En couverture de ce magazine vous avez pu découvrir un clin d'œil au « Petit village de Noël » (nouveau nom de baptême de notre marché de Noël) qui a connu une belle et forte affluence les 26 et 27 novembre 2016 pour étrenner nos tout nouveaux cabanons de Noël.

Pour conclure mon propos, j'adresse, en mon nom et celui de toute l'équipe qui m'entoure, tous nos remerciements aux forces vives du village qui ont répondu « présent » en 2016 et souhaite à notre village une belle année jubilaire des 225 ans.

Très bonne lecture und àlles Guëta.

Cordialement,

**Thierry LITZLER
Votre Maire**

L'équipe municipale 2016



Thierry LITZLER
Maire



Sylviane SPINDLER-LIEGEON
1^{ère} Adjointe
Affaires Sociales, Scolaires
et Santé



Jean-Martin SPENLE
2^{ème} Adjoint
Etudes, Travaux,
Entretien et Patrimoine



Rodolphe SCHIBENY
1^{er} Conseiller Municipal Délégué
Comité d'Organisation des Foulées



Agnès VIELLARD
2^{ème} Conseillère Municipale Déléguée
Affaires communales péri-éducatives



Patrick GOETSCHY
3^{ème} Conseiller Municipal Délégué
BAKERO
Assainissement et eau



Sandrine POLLINA
4^{ème} Conseillère Municipale Déléguée
Trésorière OMSCAL



Cathie SIGRIST-LABAS
3^{ème} Adjointe
Communication, Informations
et Événementiels



Gilles RYEZ
4^{ème} Adjoint
Cadre de vie
et Sécurité



Nadine WOGENSTAHL
5^{ème} Adjointe
Animation / OMSCAL



Florian URFFER



Stéphanie MENWEG



Ronald SCHNEEMANN



Juliette GLAENTZLIN



Vianney SALLES



Angélique GILLIG



Denis RAMSTEIN

Employés communaux

Pôle Affaires Générales

Service Administratif



Delphine LARGER
Directrice Générale
des Services



**Isabelle SIBOLD
et Céline KUENTZ**
État civil, élections,
accueil, scolaire



Patricia GUERCHOUX
Urbanisme, formation
des agents et gestion
des archives communales



Emilie BAUR
Urbanisme et
aménagement
du centre village,
économie



Sandra BROGLIN
Finances, comptabilité,
facturation



Nicolas BIRY
Animation, planning élus,
économie



Marine BINGLER
Communication

Service ATSEM (Agents Territoriaux Spécialisés des Ecoles Maternelles)



De gauche à droite :
Anne-Marie PETER,
Annick GIRODEAU,
Alexandra SCHMITT,
Martine MENWEG

Pôle Technique

Service Technique et Service Eau



Christophe FOL
Responsable
du Pôle Technique



Gregory GALKINE
Agent polyvalent



Marc DIEBOLD
Agent polyvalent



Alan MAZARD
Agent polyvalent



Florine WUNENBURGER
CDD



Jonathan KEIFLIN
CDD



Chris SPENLE
CDD

Service Entretien



Nicole MISLIN
Complexe Culturel
et Sportif « l'Escale »



Patricia MUNZER
École primaire



Brigitte ROZZI
École maternelle,
Complexe Culturel et Sportif
« l'Escale »



Maria GAMEIRO
Mairie, ateliers
communaux,
Maison
des Associations,
Périscolaire

Le Périscolaire de Rosenau



Nebahate REKA :
Intervenant TAP



Elisabete GAMEIRO :
Dame de Maison



Maria GAMEIRO :
Dame de Maison

Le Périscolaire de Rosenau a pour mission d'assurer le suivi des enfants accueillis en maternelle et en primaire en dehors du temps scolaire. Il répond à un besoin social de garde hors temps scolaire. Son objectif est de proposer un accueil de qualité, convivial et sécurisant. Service municipal depuis la rentrée 2015/2016 avec habilitation de la CAF et de Jeunesse et Sport, il propose des accueils périscolaires (matin, midi, soir) du lundi au vendredi, des accueils TAP les lundis, mardis et jeudis (de 15h15 à 16h15) et des accueils de loisirs durant les périodes de vacances scolaires. Le Périscolaire - dont l'organisation des locaux tend à prendre en considération les différences de rythmes et de besoins des enfants en identifiant des espaces particuliers - met en oeuvre sur le plan pédagogique une forme d'accueil reposant sur des activités ludiques par îlots. Ateliers de cuisine, travaux manuels, jeux de motricité, contes, activités artistiques, musicales ou sportives..., les animateurs proposent, après les heures de classe, en fonction de leurs savoir-faire lors des TAP mais aussi des

sollicitations des enfants après les TAP, des activités à la carte ou encore les initient à des jeux de ballon dans la cour de l'école primaire pour développer réflexes et dextérité. Bricolage, coloriages, travaux plastiques, constructions en tout genre, jeux de société ou échanges avec les enfants rythment les moments précédant leur retour à la maison. Ces « loisirs » changent régulièrement car il est tenu compte de la concentration réduite en fin de journée des jeunes enfants. De manière générale, tout est proposé; l'enfant suit son rythme, les animateurs le sollicitent pour lui faire apprécier le travail en groupe. Concernant le mercredi après-midi et les périodes de vacances scolaires, les choses sont différentes. Un programme d'activités précis est proposé lors des inscriptions avec des sorties à la piscine ou autre... les enfants étant toujours partants !

Organisateur :

Commune de Rosenau

Directrice : Mme JOUVE Céline

Adresse de l'ALSH :

12 rue d'Istein

68128 ROSENAU

Tél. 03 89 88 12 08

Courriel : alsh.rosenau@orange.fr



Equipe d'animation (de gauche à droite) : Maxime LEINEN, Audrey WEIDER, Sara STAFFOLANI (Responsable du pôle animation), Charlotte MEDINA, Rachel PASCAZIO, Céline JOUVE (Directrice).
Manque sur la photo : Stéphanie TORRES



Les cadets de la défense



L'Ecole Nationale des Sous-Officiers d'Active de St Maximent est le centre référent des cadets de la défense pour l'armée de terre. Elle a pour objectif de renforcer le lien « Armée-Jeunesse ».

Ses élèves sont de jeunes volontaires qui suivent une formation qui leur permet de découvrir un milieu professionnel tout en leur apprenant à se construire.

Savoir communiquer, savoir se positionner comme leader sont également des compétences acquises à l'école par ces jeunes qui ont ainsi l'occasion de vivre une expérience individuelle et collective dans le cadre d'une éducation citoyenne.

Envie d'en savoir plus, intéressés, l'armée vous tente ? N'hésitez pas à vous renseigner auprès du Centre d'Information et de Recrutement des Armées.

CIRFA
1A rue de Vauban
68100 MULHOUSE
Tél. : 03.89.60.51.43



Commission « Activités Economiques et Développement Durable »

► **Président :**
Thierry LITZLER

► **Membres :**
Juliette GLAENTZLIN
Cathie SIGRIST-LABAS
Sylviane SPINDLER-LIEGEON
Vianney SALLES
Ronald SCHNEEMANN
Jean-Martin SPENLE
Florian URFFER

Le but de cette commission est d'accompagner et suivre les différentes demandes des entrepreneurs, artisans ou commerçants déjà installés à Rosenau, ou qui ont pour projet de s'y installer. Ainsi, la Commune vient de vendre un terrain à un entrepreneur de la Commune afin de lui permettre d'étendre son activité et, par la même occasion, de pérenniser des emplois.

Les membres de la commission organisent également des réunions thématiques en fonction de l'actualité du moment.

La Commune doit également avoir un rôle fort à jouer au sein de la Petite Camargue Alsacienne, puisque 300ha des 600ha de notre ban communal sont classés dans le périmètre de la Réserve, représentant le tiers de la surface totale de la Petite Camargue Alsacienne.

Monsieur Gilles RYEZ, Adjoint au Maire, représente Monsieur le Maire au sein du Comité de Gestion et du Conseil d'Administration de la Petite Camargue Alsacienne, assistant aux réunions et prenant activement part aux décisions touchant la Réserve.





Groupe de travail « Amitiés, Jumelages »

➤ **Président :**
Thierry LITZLER

➤ **Membres :**
André ANTONY
Cyrille DESHAYES
Juliette et Jean-Claude
GLAENTZLIN
Daniel JOLY
Martine et Dirk POLLER
Jean-Pierre et Iris ROOS
Ronald SCHNEEMANN
Nicole et Gilbert SCHOTT
Cathie SIGRIST-LABAS
Sylviane SPINDLER-LIEGEON
Charlotte WALZ
Michael WOGENSTAHL
Steeve WOGENSTAHL

Ce groupe de travail a pour objectif de développer les liens et approfondir nos relations avec toutes les communes jumelées et amies de Rosenau. Pour faciliter ces objectifs, une personne « relais » a été désignée pour chaque « jumelage », à savoir :

- Mme Sylviane SPINDLER-LIEGEON : responsable des relations avec la commune « mère » d'Istein ;
- Mme Nicole SCHOTT : responsable des relations avec Savigneux ;
- Mme Juliette GLAENTZLIN : responsable des relations avec nos amis landais (Communes de Bougue, Mazerolles et Laglorieuse).

Le samedi 10 septembre 2016, les élus rosenauviens ont eu le plaisir d'accueillir leurs homologues d'Istein et ont assisté avec eux à un match de football amical entre les équipes des deux villages à l'occasion du 70ème anniversaire du FC Rosenau, avant de les convier à une visite des travaux en cours et à venir au centre village. Vous pourrez découvrir plus en détails cette rencontre dans « l'éphéméride » de ce bulletin.

Ce groupe de travail intitulé « Amitiés, Jumelages » est autant composé d'élus que de personnes extérieures au Conseil Municipal.

En 2017, les festivités liées aux 225 ans de la Commune seront l'occasion de revoir à Rosenau nos amis des Communes jumelées.

Les personnes souhaitant s'investir dans l'un ou l'autre des jumelages (ou tous) peuvent s'adresser en Mairie.



Commission « Budget et affaires financières »

La commission regroupe tous les membres du conseil sous la présidence du Maire et du 1^{er} Adjoint.

Le budget 2016 a été conçu et exécuté sans augmentation de la fiscalité locale pour la 6^e année consécutive et un recours à l'emprunt d'un montant de 700 000 € avec un taux fixe de 0,90% sur 10 ans.

Les chiffres qui suivent résument le budget communal ainsi que le budget Eau 2016.

Budget communal :

Section de fonctionnement

	Recettes	Dépenses
Budget prévisionnel	2 816 000,00	2 816 000,00
Budget réalisé	2 900 700,13	2 124 641,79
Excédent de fonctionnement :	776 058,34	

Section d'investissement

	Recettes	Dépenses
Budget prévisionnel	2 357 000,00	2 357 000,00
Budget réalisé	975 822,24	1 444 133,04
Déficit d'investissement	- 468 310,80	
Restes à réaliser	771 430,77	280 981,01
Excédent global d'investissement	490 449,76 - 468 310,80 = 22 138,96	
Capacité d'autofinancement	776 058,34	

Budget eau :

Section d'exploitation

	Recettes	Dépenses
Budget prévisionnel	534 223,92	534 223,92
Budget réalisé	540 398,84	422 242,41
Excédent de fonctionnement :	118 156,43	

Section d'investissement

	Recettes	Dépenses
Budget prévisionnel	141 461,88	141 461,88
Budget réalisé	64 545,97	79 215,10
Déficit d'investissement	- 14 669,13	
Déficit des restes à réaliser	- 22 695,20	compteurs et interventions sur réseau
Déficit global d'investissement :	- 37 364,33	
Capacité d'autofinancement :	118 156,43 - 37 364,33 = 80 792,10 €	

Les résultats des deux budgets 2016 seront entérinés lors des Conseils Municipaux de février et mars 2017.



Commission « scolaire, sociale et santé »

➤ **Présidente :**
Sylviane SPINDLER-LIEGEON

➤ **Membres :**
Stéphanie MENWEG
Sandrine POLLINA
Rodolphe SCHIBENY
Cathie SIGRIST-LABAS
Agnès VIELLARD
Nadine WOGENTSTAHL

➤ **Membre de droit :**
Thierry LITZLER, Maire

Cette commission travaille sur les dossiers concernant les affaires scolaires, sociales, la petite enfance et la jeunesse. Elle est consultative, elle ne prend pas de décisions mais soumet des propositions au conseil municipal. Ses membres participent aux conseils d'écoles, siègent à des conseils d'administration, assistent aux assemblées générales et réunions de travail ou d'information de différents organismes.

Ecoles : la commission assure le lien entre le corps enseignant, les parents d'élèves élus et la municipalité. Elle a pour mission d'examiner les demandes des écoles tant pour le fonctionnement que pour l'investissement avant de les soumettre au conseil municipal. En 2016, le budget alloué pour chaque enfant est passé de 27€ à 28€. La commune a investi dans de l'équipement et du matériel pédagogique (coût 5 800€). Elle a pris en charge pour un coût de 4 300€ les frais de transport pour les sorties scolaires culturelles et sportives de fin d'année ainsi que les frais liés à l'activité piscine (bus, maître nageur). Elle offre en outre un livre pour Noël à chaque enfant et ses agents qualifiés (ATSEM) garantissent le bon accompagnement des enfants pendant les temps scolaires. D'autres agents, également investis, veillent à l'hygiène et la propreté des locaux (personnel d'entretien), ou à la sécurité des enfants lors des manifestations (service technique et Brigade Verte).

En 2016, la commune a fait refaire dans les cours le marquage au sol des jeux et remplacer les planches de la structure de jeu pour un coût de 4 400€ et pour des raisons de sécurité modifier clôtures et portails (coût 44 600€). Tout comme les autres années, la commune a fait effectuer par son service technique ou des entreprises toutes les réparations, tous les travaux d'entretien, de maintenance, de mise aux normes qui s'imposaient et a pris à sa charge les frais liés aux exercices de prévention du risque.

Plan Educatif Territorial : Mis en place à la rentrée 2014/2015 pour une période de trois ans, il prévoit des animations variées proposées par la bibliothèque « La Fontaine », la Compagnie du Rideau Rouge, les ATSEM, des bénévoles et le périscolaire. Ces animations appelées Temps d'Activités Périéducatives (TAP) visent à développer de façon ludique, la psychomotricité, la dextérité manuelle, le goût de la découverte, la créativité, l'attention, la mémorisation, l'expression (y compris l'initiation à l'alsacien) et la sociabilisation. Les activités, pas moins de 7 différentes par jour, sont dispensées trois jours par semaine les lundis, mardis et jeudis de 15h15 à 16h15. Elles sont facultatives et ouvertes aux élèves de maternelle et de primaire. Organisées en fonction de tranches d'âges (3-6 ans / 6-11 ans), elles sont animées par des éducateurs diplômés et des bénévoles qualifiés et se déroulent dans un espace sécurisé et clos ne demandant aucun déplacement si ce n'est celui de traverser une cour d'école.



Commission « scolaire, sociale et santé »

Les TAP, qui concernent tous les élèves scolarisés à Rosenau, sont repensés tous les ans et sont appréciés à la fois par les enfants et les parents : pour preuve le nombre d'inscrits est passé de 120 en 2014/2015 à 160 à la rentrée 2016/2017. Un grand merci aux intervenants pour leur engagement et la qualité du service assuré.

Social : la commission intervient tout au long de l'année pour des problèmes ou des demandes ponctuels. Ses membres s'appliquent à renseigner, orienter, apporter une aide aux personnes qui rencontrent des difficultés. Ils sont en lien avec des organismes sociaux ou des associations caritatives afin d'être en mesure de mieux répondre aux demandes des habitants de tout âge de notre commune. La commission travaille en étroite collaboration avec le service social de la mairie qui fournit les dossiers de demandes d'aides prises en charge par le Conseil Général. A ce titre, la confidentialité est bien entendu de rigueur. Soucieuse d'apporter aux jeunes en recherche d'emploi ou en perte d'emploi une aide à l'insertion, la commission soutient la mise en place depuis novembre 2014 de permanences mensuelles de la Mission Locale. Les membres de la commission participent à des opérations comme le Téléthon et organisent la traditionnelle fête de Noël des Aînés misant sur les talents locaux et la participation des élèves de l'école primaire pour les décors et une partie de l'animation.

Petite enfance : la commission suit le travail accompli au sein de la Crèche « Cœur d'Enfants », la commune ayant renouvelé le contrat la liant pour 5 berceaux à la structure. L'adjointe en charge de cette mission suit également l'avancée des travaux de la micro-crèche et participe aux négociations ayant trait à la DSP (Délégation de Service Public). Elle est également en contact avec le Relais Assistants Maternels de la Communauté d'Agglomération.

Les adresses utiles

Commission sociale - Mairie de Rosenau

Mairie :

Mme Sylviane SPINDLER-LIEGEON, Adjointe

Tél. 03.89.68.31.10

Espace Solidarité

11 rue de Huningue

68300 Saint-Louis

Responsable : Mme STICH

Tél. 03.89.70.91.80

(pour les services ci-dessous)

Assistante Sociale

Mme Lucille BARRAUX

Sur rendez-vous

Tél. 03.89.70.91.80

Assistante Sociale RSA

Mme Maud LECHEVALIER

Tél. 03.89.70.91.80

Conseillère en Economie Sociale et Familiale

Sur rendez-vous

Mlle Fanny LAMBERT-RODRIGUEZ

Tél. 03.89.70.91.89

Sage-Femme

Accueil le vendredi de 9h à 11h

Mme Laurence SALY

Tél. 03.89.69.80.95

Puéricultrice

Accueil le jeudi de 14h30 à 16h30

Mme DANNER

Tél. 03.89.70.91.80

(téléphoner pour prendre rendez-vous)

Educateur Spécialisé

Accueil le mercredi de 10h à 12h

M. Jérôme BATOULA

Tél. 03.89.69.80.95

Pôle Gériatologique du Conseil Général

Assistante sociale

Mme Barbara PFAFF

Tél. 03.89.89.71.00

Allo - Seniors

Tél : 03.89.32.78.88

Relais Assistantes Maternelles Huningue

6 rue des Boulangers

68330 HUNINGUE

Tél. 03.89.70.93.69 – 06.75.49.77.83

lucas.isabelle@agglo-saint-louis.fr

APAMAD

Maison de Santé Pluridisciplinaire de Bartenheim

4 rue Jean Monnet

68870 BARTENHEIM

Responsable : M. Hichem ALLAOUI

Tél. 03.89.08.03.04

hallaoui@apa.asso.fr

FAMI EMPLOI 68

Employés à domicile

Tél. 03.89.32.78.78

Entraide femmes Haut-Rhin 24/24

21 rue Barbanègre

68330 HUNINGUE

Tél. 07.81.90.56.20

Solidarité Femmes 68

1 avenue de Bâle

68300 SAINT-LOUIS

Tél. 03.89.70.02.21

Groupe de travail « Histoire et Langues Régionales »

► **Présidente :**
Sylviane SPINDLER-LIEGEON

► **Membres issus
du Conseil Municipal :**
Thierry LITZLER
Florian URFFER
Agnès VIELLARD

► **Membres extérieurs
au Conseil Municipal:**
Christian BIEHLER
Albert DESSERICH
Bernard DESSERICH
Jean-Marie MENWEG
Jeannot SCHMITTER
Marthe SIBOLD
Jérôme URFFER

Le groupe de travail se propose d'étudier le passé de Rosenau, d'effectuer des recherches sur l'histoire, le patrimoine bâti, les outils et les traditions locales, pour familiariser les citoyens avec l'histoire de notre village.

Il porte le souci de la sauvegarde du patrimoine linguistique de Rosenau. Pour faire connaître et apprécier l'histoire de Rosenau, il se propose de mener des recherches et de vulgariser les connaissances acquises par diverses activités à l'intention des jeunes et des adultes ou des publications. Il se donne également pour mission d'élaborer des expositions, de proposer des actions intergénérationnelles, des moments de rencontre. Tous ses membres s'intéressent à l'histoire et au patrimoine de notre village.

Ils lancent un appel à tous ceux qui s'intéressent au passé car ils recherchent avec grand intérêt toutes archives et pièces à caractère historique que des particuliers auraient en leur possession et pourraient leur transmettre.





Commission « **Cadre de Vie et Sécurité** »

➤ **Président :**
Gilles RYEZ

➤ **Membres :**
Patrick GOETSCHY
Rodolphe SCHIBENY
Ronald SCHNEEMANN
Cathie SIGRIST-LABAS
Jean-Martin SPENLE
Sylviane SPINDLER-LIEGEON

➤ **Membre de droit :**
Thierry LITZLER, Maire



Mise en place de la Police Municipale

Plusieurs études ont été réalisées au courant de l'année ; la première a porté sur l'impact de la Police Municipale. La deuxième a porté sur le financement de cette dernière : deux budgets ont été établis (pour l'embauche de deux et trois agents) et la troisième sur les travaux à réaliser dans les futurs locaux. Enfin, une étude de protocole de recrutement a également été menée. Les résultats de ces études ont été présentés en Commissions Réunies ainsi qu'en Municipalité et ont reçu

l'approbation pour l'embauche d'un chef de poste de grade de Brigadier Chef Principal ainsi que d'un gardien de police municipale.

Suivi du dossier de vidéoprotection

Suite à la validation de Monsieur Laurent TOUVET, Préfet du Haut-Rhin, le dossier de demande de subvention a été envoyé au Comité National du Fonds Interministériel de Prévention de la Délinquance (FIPD). Les travaux auront lieu courant 2017.

Mise à jour de la bibliothèque de Police

La mise à jour porte sur les documents suivants :

- Le Code Pénal ASVP,
- Les Mémentos de Police,
- Les dossiers de prévention.

Les Commissions

Commission « Animation »

➤ **Présidente :**
Nadine WOGENSTAHL

➤ **Membres :**
Sandrine POLLINA
Rodolphe SCHIBENY
Cathie SIGRIST-LABAS
Sylviane SPINDLER-LIEGEON
Agnès VIELLARD

➤ **Membre de droit :**
Thierry LITZLER, Maire

La Commission « Animation » a pour mission d'organiser, en partenariat avec l'OMSCAL « La Roselière », les différentes manifestations incombant à la Commune.





Commission « Communication, Informations et Événementiels »

Présidente :
Cathie SIGRIST-LABAS

Membres :
Angélique GILLIG
Stéphanie MENWEG
Rodolphe SCHIBENY
Ronald SCHNEEMANN
Sylviane SPINDLER-LIEGEON
Florian URFFER
Agnès VIELLARD
Nadine WOGENSTAHL

Membre de droit :
Thierry LITZLER, Maire

Le but de cette commission consiste à créer et entretenir du lien social au sein de notre village.

Pour ce faire, le « Fil de l'Au », notre mensuel, est un bon support de communication enrichi et complété annuellement par le « Fil de l'An ».

L'objectif en 2016 était de permettre aux bénévoles de s'associer aux actions qui leur étaient chères.

En avril, l'opération Haut-Rhin Propre a ainsi permis d'attirer une vingtaine de personnes.

Le samedi 28 mai, de 9h à 17h, notre deuxième Journée Citoyenne a doublé ses effectifs par rapport à l'année passée : pas moins d'une centaine de personnes se sont associées aux divers chantiers choisis et proposés par ces mêmes acteurs d'une belle journée, le tout dans une ambiance décontractée et conviviale mais ô combien productive.

Des aînés aux plus jeunes, tous ont mis la main à la pâte : les repas ont été confectionnés, les tables décorées alors que toute une ruche de travailleurs s'activait aux tâches aussi diverses que variées telles que le fleurissement, le désherbage, la peinture, la remise en état d'installations sportives pour ne parler que des plus visibles. Ces activités intergénérationnelles ont été un franc succès.

En été, place au fleurissement du village qui chaque année est passé en revue par le Jury Fleurissement affecté à la tâche très délicate des notations.

De même, en décembre, un second jury parcourt les rues illuminées par des décorations et autres guirlandes plus belles les unes que les autres et là encore, la tâche est ardue pour le classement.

Participants et Lauréats sont récompensés lors de la Cérémonie des Remises de Prix et passent ensemble une soirée agréable restituant les belles et bonnes adresses fleuries et illuminées de notre coquet petit village ainsi paré de ses plus beaux atouts.

Un petit mot pour le futur mais il s'agit d'une surprise 2017 : le relooking du Site Internet.

Félicitations et encore merci à tous les acteurs et bénévoles de ces actions qui égayent et rythment le quotidien de notre village et bonne continuation pour l'année prochaine.



Commission

« Etudes, Travaux, Entretien et Patrimoine »

► **Président :**
Jean-Martin SPENLE

Membres :
Patrick GOETSCHY
Stéphanie MENWEG
Sylviane SPINDLER-LIEGEON

Membre de droit :
Thierry LITZLER, Maire

L'année 2016 a été marquée par des travaux tant d'équipement que de voirie.

En effet en dehors des travaux dits « habituels » la commune a engagé des travaux de plus grande envergure, à savoir la construction d'une micro-crèche d'une capacité d'accueil de dix berceaux et qui est sur le point d'être terminée.

S'y rajoutent divers travaux au niveau de la voirie : pose d'un tabouret siphon rue de Savigneux et rue de Laglorieuse, fin de la pose d'enrobés rue des Jardins, reprises d'enrobés rue du Nord, réfection de trottoir...

La plaine sportive n'a pas été en reste puisqu'une mise aux normes s'avérerait indispensable au niveau des candélabres du parking du Complexe Culturel et Sportif « l'Escale ». D'autres travaux ont été réalisés dans l'enceinte de la salle du Complexe Culturel et Sportif « l'Escale » : mise en place d'un doublage isolant sur le mur

périphérique intérieur, réfection de la faïence des douches.

Sur le terrain stabilisé du foot, un drainage a été réalisé et un puisard installé pour pallier le problème des eaux stagnantes en cas d'orage violent.

Le marquage en peinture des principaux arrêts, passages piétons, lignes continues et discontinues, cédez-le-passage etc. ainsi que celui des jeux dans les cours des écoles ont été refaits.

A cela s'ajoutent la création d'un jardin pédagogique avec la pose d'une clôture et d'un portail d'accès, diverses plantations ainsi que la pose de ruchers.

On peut également souligner le démarrage de la pose des compteurs d'eau dits « intelligents ». La campagne de remplacement des compteurs qui a démarré en 2016 s'échelonne sur plusieurs années.

Au cimetière, d'importants travaux ont été entrepris : arasement

d'un mur, démolition de la morgue, création d'un ossuaire avec emplacement cinéraire et aménagement d'un parc paysager pour accueillir de nouvelles tombes. Bien entendu, les travaux énumérés ci-dessus ne constituent qu'une petite partie de ce qui a été fait, s'y rajoutent les travaux quotidiens, tels que le fleurissement du village, l'arrosage des plantations, la tonte des gazons, le désherbage manuel (sans produits phytosanitaires), le balayage et l'entretien des chaussées, l'entretien des bâtiments communaux et la préparation des sites lors des manifestations sportives ou culturelles...

Ces travaux sont réalisés par le personnel technique assisté de saisonniers en été qui, par tout temps, exécutent un travail de qualité. Merci à eux.

En matière de sécurité, la clôture et les portails d'entrée aux écoles ont été rehaussés et la commune, comme elle s'y était engagée, a

fait réaliser - après la démolition de deux immeubles à l'angle de la rue de Kembs et de Bartenheim - les premiers travaux de sécurisation de la traversée du village à savoir le réaménagement du carrefour de la route départementale RD 21 au niveau de la rue de Savigneux et de la rue de Bartenheim ainsi qu'au niveau du croisement de l'église, travaux qui ont été achevés courant décembre 2016. La 2ème phase des travaux, c'est-à-dire l'entrée sud du village en venant de Village-Neuf, aura lieu à la sortie de l'hiver (début du printemps), travaux prévus pour une durée de 2 mois environ.

Et pour vous faire une petite idée des travaux réalisés, je vous invite à découvrir quelques photos des différents chantiers/travaux de l'année écoulée.



Travaux en Rétrospective

➤ Micro-crèche



Travaux extérieurs en mai 2016

L'auvent de la micro-crèche a été installé à l'automne 2016



Micro-crèche intérieur



➤ Ecoles



Le marquage en peinture des jeux dans les cours des deux écoles a été refait



➤ Maison des Associations



Rehausse de la clôture et des portails d'entrée aux écoles



Peinture réalisée lors de la Journée Citoyenne, inscription scripturale réalisée par la société Signest

➤ Jardin pédagogique



Les ruches qui ont permis de récolter le 1^{er} miel des prairies fleuries de Rosenau



Travaux de maçonnerie réalisés lors de la Journée Citoyenne

➤ Cimetière



D'importants travaux au cimetière : arasement d'un mur, démolition de la morgue, création d'un ossuaire avec emplacement cinéraire et aménagement d'un parc paysager





Démolition de deux maisons à l'angle de la rue de Kembs et de Bartenheim



Réaménagement du carrefour au niveau de la rue de Bartenheim et de la rue de Kembs



Nouveau carrefour modifié



Sécurisation de l'entrée Nord du village





Janvier

Cérémonie des Vœux de la Commune

Initiée par une minute de silence en hommage aux victimes des attentats à travers le monde, la cérémonie des Vœux de la Commune s'est poursuivie dans l'émotion avec la chorale des enfants qui a entonné l'*Ode à la joie* de Beethoven. Elle s'est ensuite concentrée sur les moments forts qui ont marqué la vie



locale. C'est ainsi qu'ont tout d'abord été récompensés les Rosenauviens et Rosenauviennes qui se sont illustrés dans les domaines sportif et culturel durant cette année, parmi eux :

- Loïc NAAS, jeune golfeur âgé seulement de 13 ans mais possédant déjà un joli palmarès notamment au niveau des championnats de France et qui se classera 16e au Grand prix des jeunes à Montpellier deux mois plus tard, qui a été sélectionné pour intégrer une section sport études à Metz ;
- l'équipe du tennis de table, composée de Cyrille DESHAYES, Stéphane SCHILL, Sébastien BACH et de Benoît BRENGARD, qui a décroché plusieurs titres dans des compétitions régionales ;
- le tennis club de Rosenau qui a été récompensé pour ses nombreuses médailles, et notamment pour la catégorie des + de 45 ans et des + de 60 ans, composée des tennismen Robert VALET, Frédéric DIDELON, Jean-Marc GIRODEAU, Patrick GUMBAUD, Jacky MANGOLD, Marc WYMANN, François GEISS, Maurice FREY, Michel LIEGEON, Roger MOSER, Daniel SCHOENENBERGER, Paul TOCHTERMANN et Marcel WISSELE ;
- Mike VOLTAT, multichampion de karaté, qui a annoncé sa retraite sportive mais qui ne quitte pas néanmoins les tatamis puisqu'il s'engagera auprès des jeunes en tant qu'entraîneur ;
- Imad BAHRIA qui a décroché un nouveau record en pulvérisant à Las Vegas le record du monde de powerlifting en soulevant un poids total de 730 kg ;
- Roland KIENER qui s'est vu décerner la médaille de bronze et le diplôme du service Jeunesse et Sports pour son investissement au sein du tennis club et du club de pétanque.

Mais cette cérémonie fut également l'occasion pour le maire, Thierry LITZLER, d'exposer les projets qui seront menés dans le cadre de l'aménagement de l'hypercentre. Rappelant les actions déjà menées, notamment l'aménagement de la place du Général de Gaulle et des rues adjacentes, la rénovation et l'extension de bâtiments communaux, tels les écoles et la mairie, ont été évoqués les projets d'aménagements de la bibliothèque (qui pourrait être transformée en médiathèque selon les vœux émis par la population suite au sondage qui lui a été proposé et dont les résultats ont été révélés lors de la cérémonie),

l'aménagement des alentours de la mairie. Des projets qui s'étaleront sur plusieurs années et qui seront financés par le budget de la commune. Enfin, un dernier thème fut abordé : celui de la sécurité avec la possible embauche de deux policiers municipaux, la mise en place d'un dispositif de vidéoprotection sur le plateau sportif et le secteur de la zone d'activités, un dispositif également envisagé pour le centre du village selon les résultats du sondage.

Après avoir été agrémentée par un film retraçant les aménagements réalisés dans le village depuis 2014, la cérémonie s'est achevée par un verre de l'amitié autour duquel tous les invités ont pu se retrouver.



Janvier

Concert Choeur d'Hommes du Rhin.

Présidée par Jean-Claude ZWINGELSTEIN et dirigée par Ulrike DAUFELD, la chorale Choeur d'Hommes du Rhin a donné son traditionnel concert du Nouvel An le dimanche 17 janvier 2016 dans l'église Saint-Fridolin de Rosenau. Le programme, éclectique, proposait au public de venir apprécier des chants à la fois religieux, profanes, classiques, de variété ou du gospel. Cet agréable moment a été agrémenté d'intermèdes musicaux interprétés par les jeunes artistes Jonathan et Benjamin DAUFELD.



Février

Réunion sécurité

C'est au début du mois de février qu'une réunion d'information a été organisée afin de présenter le



service de vidéoprotection dont la commune de Rosenau sera pourvue afin de prévenir les incivilités, délits et dégradations qui ont pu être constatés ces dernières années. Six caméras seront déployées : deux à chaque entrée de la zone artisanale, deux sur le complexe culturel et sportif de l'Escale et son parking, la première près de l'aire de jeux de la plaine sportive et la seconde au mémorial Jean-de-Loisy. Au cours de cette réunion, Monsieur le Maire a pu expliquer que cette mesure doit avoir des effets bénéfiques : en facilitant l'identification des auteurs d'incivilités, le dispositif aura un effet dissuasif. De plus, cette réunion fut également l'occasion de rappeler qu'il ne s'agit pas de vidéosurveillance, que personne ne se trouve derrière les différents écrans et que les vidéos ne sont consultées qu'en cas de délit.



Mars

Election de Nadine WOGENSTAHL 5e adjointe

Lors du conseil municipal du lundi 21 mars 2016, Nadine WOGENSTAHL, jusqu'alors 1^{ère} conseillère municipale déléguée à l'animation et présidente de l'OMSCAL, a été élue à l'unanimité 5e adjointe. Cette élection, qui fait suite à la démission du 3^e adjoint, Patrick GOETSCHY, pour des raisons professionnelles, vient reconnaître le travail mené depuis 2014 par Nadine WOGENSTAHL afin d'œuvrer à la bonne entente entre le tissu associatif et la mairie au sein du village.



Mars

27e édition des Foulées de Rosenau





Favorisée par un temps plus que généreux, cette 27^e édition des Foulées aura été celle de tous les records. Réunissant plus de 700 inscrits toutes courses confondues, mobilisant 95 bénévoles et affichant de brillantes performances tout au long de la journée, cette édition restera dans les annales et vient récompenser les efforts de toutes les personnes œuvrant à sa réussite.

Parmi l'ensemble des performances, relevons celles qui ont marqué cette journée :

- la victoire de Joël JEANNOT au marathon handbike, bouclant les 44km en 1h04'23 ;
- la victoire de Fabrice WIDMER (PCA) du 2 000m en 5'57 ;
- la victoire du parrain de l'épreuve, Driss EL HIMER, parcourant les 10km en 30'53 ;
- chez les féminines, celle de son épouse, Caroline EL HIMER, qui s'impose en 35'41 ;
- la victoire de Thomas HUEBER au 800m jeunes.

Ce moment alliant convivialité, performance sportive et solidarité a donc su trouver une de ses plus belles expressions, faisant de ces Foulées 2016 un grand cru.



Avril

Assemblée générale de l'AFFAA

Dimanche 10 avril 2016, Rosenau a accueilli dans le complexe de l'Escale l'assemblée générale des membres de la 20^{2e} Section des Anciens des Forces



Françaises en Allemagne et en Autriche. Après une réunion de travail, les délégations se sont rendues au monument aux morts afin d'y déposer une gerbe, rendant hommage aux morts pour la France. Puis, une remise de décorations a suivi la cérémonie : le porte drapeau Denis XAE recevant la médaille d'honneur de la Fédération, François ENTZ et Gilbert METZGER



recevant la médaille Rhénanie-Ruhr-Tyrol, Gérard ICHTERS et René SCHMITT recevant la médaille du Traité de l'Elysée, enfin Denis ADLOFF, Hubert BUSECKE, Henri KIEN et Jean-Marie MENWEG ont eux été décorés de la médaille de la Guerre froide. La cérémonie s'est ensuite achevée par un repas convivial à Village-Neuf.



Avril

Réunion voisins vigilants

Le jeudi 14 avril 2016 a eu lieu à Rosenau, en présence du Lieutenant Gérald DULOISY, une réunion organisée par la municipalité avec pour objectif la création des «voisins vigilants» dans la Commune.



Avril



Opération Haut-Rhin propre

Bravant la pluie et suivant l'exemple qui avait été donné par les enfants de l'école élémentaire qui s'étaient rendus la veille nettoyer les abords du canal de Huningue, trente bénévoles ont répondu présent à l'appel de Nadine WOGENSTAHL, présidente de l'OMSCAL et organisatrice de l'évènement. Une opération qui continue de sensibiliser et qui a permis de constater que moins de mégots, bouteilles et autres débris avaient été retrouvés aux abords des espaces couverts par les bénévoles.

Commémoration de l'Armistice de 1945

Ce 71^e anniversaire de la Victoire du 8 mai 1945, favorisé par un soleil printanier, a rassemblé plus



d'une soixantaine de personnes, anciens combattants, élus et habitants de Rosenau autour du Mémorial « Jean-de-Loisy ». Cette cérémonie, chargée en émotion, a été placée sous les ordres du Lieutenant-Colonel Albert ELSE, Président de l'Office Municipal des Sociétés Patriotiques (OMSP) de Saint-Louis, afin de rappeler le souvenir des hommes tombés pour la liberté. Après le traditionnel dépôt de gerbe par le Maire Thierry LITZLER, Florian URFFER (Conseiller Municipal et Correspondant Défense de la Commune), le Lieutenant Eric SAUTER (Commandant la BGTA de l'Euroairport) et Bernard SCHACKEMY (Vice-président de l'OMSP), suivi de la minute de silence, l'assemblée a entonné la Marseillaise, avant que tous les invités soient conviés à partager le verre de l'amitié pour clôturer la cérémonie.

Fête à Istein

Cette manifestation hautement appréciée dans toute la région a lieu tous les quatre ans et en 2016 pour la douzième fois dans le centre historique du village. Elle doit son nom aux fissures (Chlimes) qui se faisaient jour dans les bâtiments anciens du village.

Au programme de ces trois jours de fête, une grande messe solennelle en ouverture avec la « Pastoralmesse » de Karl KEMPTER interprétée par la musique et la chorale d'Istein avec le concours de solistes de renom, des expositions de costumes traditionnels du margraviat de Bade, de Rosenau et d'Istein, de travaux de broderie dont certains réalisés par Katalina KUEHNBERGER de Rosenau, de tableaux où l'artiste invité de Rosenau, Gilles RYEZ, connut un réel succès, et de photos.

Une restauration avec animation musicale et agrémentée de vin d'Istein est assurée dans les granges ou garages du vieux village par les sociétés locales, ce qui confère à cette fête populaire qui draine des milliers de visiteurs issus de toute la Regio un caractère convivial et intergénérationnel.



Un champion du Monde à Rosenau

Le 17 mai 2016, Rosenau a eu le plaisir d'accueillir Dean LISTER, sportif américain au palmarès impressionnant : champion du Monde de grappling (lutte au sol à mains nues), ceinture noire de JuJitsu Brésilien et combattant de Mix Martial Arts (MMA). Aussi, avant d'animer un stage de deux heures à la Wery Fighting Academy auprès d'une trentaine de participants, le champion du Monde a fait un passage à la mairie de Rosenau afin d'échanger, en anglais et en français, avec le Maire Thierry LITZLER et de signer le Livre d'or de la commune.

2e Journée citoyenne

Placée sous le signe de la convivialité et du mieux vivre ensemble, la 2^e Journée citoyenne organisée à Rosenau a été un véritable succès en rassemblant plus d'une centaine de volontaires (110 inscrits exactement), soit plus du double de participants par rapport à la 1^{ère} édition. Cette journée de solidarité aura rassemblé toutes les générations : alors que les enfants se sont affairés au périscolaire à la confection de la décoration de table pour le déjeuner, adolescents et adultes se sont réunis autour des différents ateliers prévus par les élus et les représentants des services communaux.



Au programme : plantations, désherbage, nettoyage de l'auvent du Tennis club, travaux de peinture, de terrassement, bricolage et distribution du « Fil de l'Au ». Autant d'ateliers permettant d'embellir notre cadre de vie et de favoriser le vivre ensemble à Rosenau. Une réussite encourageante pour l'édition à venir.



Juin

Remise des chèques des Foulées de Rosenau

La remise des chèques des Foulées de Rosenau a permis d'établir le bilan de cette 27^e édition qui a connu un record en termes de participation avec plus de 630 participants. Aussi Rodolphe SCHIBENY a-t-il pu rappeler le record atteint lors de cette édition pour



l'épreuve phare qui a rassemblé 340 participants. De même, ce fut également l'occasion pour Nadine WOGENSTAHL de remercier les quelques 95 bénévoles qui ont œuvré à la bonne marche de cette édition. Mettant à l'honneur performance sportive et solidarité, les Foulées de Rosenau, comme il est de tradition, ont permis la remise de chèques de 1000€ aux deux associations « Rêves » et l'AFAPEI de Bartenheim auxquels se sont rajoutés les bénéfices réalisés par l'Amicale des anciens du FC Rosenau avec les repas servis le soir de la manifestation qui s'élèvent à la hauteur de 300€.



Juin

D'importantes intempéries touchent Rosenau

Dans la nuit du 24 au 25 juin 2016, un important épisode pluvieux s'est abattu sur la commune de Rosenau causant de nombreux dégâts. En effet, si les communes de Bartenheim et de Village-Neuf ont également été touchées, Rosenau l'a été plus durement : une trentaine de foyers touchés par des inondations, des dégâts à l'école primaire ou encore au Crédit Mutuel sont à déplorer. Un épisode orageux violent que la commune n'avait pas connu depuis longtemps et qui rappelle que le risque zéro n'existe pas.



Juillet

Signature du protocole «Réfèrent de quartier».

Afin d'officialiser la signature du protocole «Réfèrent de quartier», Monsieur le Maire Thierry LITZLER a reçu le vendredi 1er juillet en mairie le Lieutenant Gérald DULOISY, commandant de la Brigade de Gendarmerie de Saint-Louis/Hagenthal. Cette démarche, en complément d'autres opérations déjà mises en place telles que l'opération «tranquillité vacances», a pour but de lutter contre les phénomènes de délinquance (incivilités, vols..) et d'accroître la prévention de proximité.



Juillet

Visite du ban communal

Comme à l'accoutumée, les élus du conseil municipal



de Rosenau ont effectué le traditionnel tour du ban communal qui fut l'occasion notamment de faire le point sur l'avancée des différents travaux réalisés dans

le village. Une première visite au périscolaire a permis de constater les travaux réalisés pour son extension afin de doubler sa capacité d'accueil, une visite qui s'est prolongée dans la future micro-crèche qui pourra accueillir en 2017 dix enfants en bas âge. Les élus se sont ensuite rendus à l'hypercentre afin de faire un point sur la sécurité de la traversée du village.



13

Juillet

Fête Tricolore

Bien que la météo n'ait pas été très clémente, Rosenauviens et Rosenauviennes ont été nombreux à se rassembler sur la plaine sportive afin de profiter des festivités du 13 juillet. C'est donc dans une ambiance conviviale qu'habitants et visiteurs se sont retrouvés au rythme de l'orchestre Pulsions qui assurait l'animation de la soirée, attendant que les enfants défilent fièrement avec leurs lampions avant que ne se rassemble la foule pour admirer le traditionnel feu d'artifice qui, cette année encore, a su surprendre et émerveiller petits et grands.



20

Juillet

Une convention pour améliorer la sécurité routière

Le mercredi 20 juillet 2016, MM. Jacques GINTHER et Thierry LITZLER, respectivement Maires des communes de Bartenheim et de Rosenau, se sont retrouvés en mairie de Rosenau afin de signer une convention relative à un terrain situé sur le ban de Bartenheim en vue du projet de réaménagement de l'entrée Nord de Rosenau (rue de Bartenheim et rue de Savigneux). Ce nouveau réaménagement sécuritaire, qui



a pour objectif de réduire la vitesse des automobilistes qui entrent dans le village, sera situé essentiellement sur le ban de la commune de Bartenheim tout en marquant l'entrée de l'agglomération de Rosenau. Par cette convention, la ville de Bartenheim autorise à titre gracieux la commune de Rosenau, qui prendra en charge l'ensemble de la dépense liée aux travaux et à l'entretien de l'ouvrage, à réaliser ce projet sur son ban communal.

21

Juillet

Jury « Fleurissement »

Parcourant les rues du village le 21 juillet 2016, le jury, composé cette année de Mmes Cathie SIGRIST-LABAS, Juliette GLAENTZLIN, Nadine WOGENSTAHL, Stéphanie MENWEG et André STADELMANN, a pu admirer les efforts réalisés par les habitants de Rosenau afin d'embellir leurs jardins et par conséquent d'œuvrer avec les services communaux à faire du village un agréable écrin de verdure. Si le soin apporté au fleurissement permettra aux participants d'être récompensés au cours de la traditionnelle soirée « Fleurissement et Illuminations », l'initiative de chacun peut déjà être saluée.

29

Juillet

13e édition du Tour d'Alsace

Avec trois tours de piste entre Huningue, Village-Neuf et Rosenau, la 13e édition du Tour d'Alsace a fait escale à Rosenau le 29 juillet 2016 lors de l'étape de transition qui relie Dannemarie à Huningue.



Venu de Kembs par la route du SIPES, le peloton a longé Rosenau en direction de Village-Neuf avant de revenir effectuer trois boucles au cœur de la commune (rue de Village-Neuf, rue du Rhin puis route du SIPES vers Village-Neuf). C'est nombreux que les amateurs se sont rendus le long de la route du SIPES afin d'encourager les coureurs.

22

Août

France Bleu Alsace fait étape à Rosenau

Dans le cadre du Tour d'Alsace en 40 jours, les animateurs de la radio France Bleu Alsace ont parcouru la région du Nord au Sud afin de faire découvrir à leurs auditeurs l'Alsace, son histoire, sa culture et ses paysages. C'est après un tour à vélo au cœur de la Petite Camargue Alsacienne que Guy WACH a fait étape le

22 août au mémorial Jean DE LOISY à Rosenau et a eu l'occasion d'interviewer Mme Huguette GENTNER, Présidente de l'association Balades et Photos et auteure du guide *Randonnées, balades et loisirs dans les trois pays de la Regio*.



10

Septembre

Visite d'Istein à Rosenau

La traditionnelle rencontre entre Rosenau et Istein a eu lieu le 11 septembre 2016, initiée, cette année, par une rencontre sportive amicale entre les deux équipes 1 des communes à l'occasion des 70 ans du Football Club de Rosenau. Encouragées par les élus rosenauviens et istinois, les deux équipes se sont quittées sur un match nul (deux partout) à la satisfaction générale. La rencontre s'est ensuite poursuivie à 16h avec la visite des aménagements du centre village et des travaux en cours (agrandissement du périscolaire en 2015, jardin pédagogique, travaux en cours au cimetière, la création



d'une micro-crèche pour 2017). A 18h, les élus se sont retrouvés au Complexe Culturel et Sportif « l'Escale » pour une cérémonie officielle placée sous l'égide de Monsieur Hubert GOETZ, premier vice-président de



la Ligue d'Alsace de Football Association (Lafa) et Administrateur en charge du Bénévolat, et Monsieur Gérard BINGLER, rosenauvien d'origine et animateur du territoire Pays du Sundgau-3 Frontières à la Lafa. A l'issue de la cérémonie, le Maire de Rosenau, Thierry LITZLER, a remis à Pascal STOECKLIN, président du FC Rosenau, une plaque commémorative en souvenir de cet anniversaire. La rencontre s'est finalement clôturée autour d'un repas durant lequel les élus des deux villages ont pu échanger sur les dossiers transfrontaliers qui concernent les deux communes.



Septembre

Lancement de la 5e saison de l'Espace Info Energie

C'est en Mairie de Rosenau que s'est lancée, le jeudi 15 septembre 2016, la 5e saison de l'Espace Info Energie. En tant que Président de la Commission Energie-Climat au sein de la Communauté d'Agglomération des Trois Frontières (CA3F), Monsieur le Maire, Thierry LITZLER, accompagné de Mesdames Coline LEMAIGNAN, Conseillère Info Energie, et Sophie MASSAL, Chargée de projet de Développement Durable au sein de la CA3F, a présenté ce service proposé par la CA3F en partenariat avec l'association

Alter Alsace Energies et l'ADEME qui, gratuit et neutre, donne des conseils techniques, juridiques et financiers sur les économies d'énergie, en particulier au niveau de l'habitat (rénovation, isolation...).

Parallèlement à ce service, la CA3F propose également la réalisation de 120 thermographies de façades (photographies réalisées à l'aide d'une caméra thermique permettant de mettre en exergue les défauts d'isolation des bâtiments) pour l'hiver 2017.

Enfin, des formations aux éco-gestes ont été mises en place à destination des élus et du personnel communal au sein des communes afin de sensibiliser aux éco-gestes qui permettent de réaliser des économies au quotidien.



Septembre

Soirée « Fleurissement et Illuminations »

Soulignant l'importance que les efforts de fleurissement et d'illuminations revêtent pour l'embellissement de la commune, le Maire, Thierry LITZLER, a pu en cette édition 2016 remercier les habitants qui oeuvrent, avec les services communaux, à créer un cadre de vie agréable dans le village. Ils étaient 90 cette année à répondre à l'invitation de la municipalité.

Les lauréats pour le concours « Illuminations de Noël 2015 » sont :

M. et Mme André GUTKNECHT (1^{ère} place) ;
M. et Mme Jésus FERNANDEZ,
M. et Mme Christian FONTAINE,
M. et Mme Pascal PRINET
et M. et Mme Eric REIBEL (2^e place ex aequo).

Les lauréats pour le concours « Fleurissement 2016 » sont :

- catégorie Maisons seules et Balcons :
M. et Mme Francis ROSENBLATT (1^{er}) ;
M. et Mme Jean-Pierre PORTMANN (2^e) ;
M. et Mme Jean KINZLER (3^e) ;
- catégorie Maisons et Jardins Paysagés :
M. et Mme Philippe KOHLER (1^{er}) ;
Mme Charlotte WALZ (2^e) ;
M. et Mme Damien DOMINGER (3^e) ;



- catégorie Lotissements : Mme Anne FEHR (1^{ère}) ;
M. et Mme Gilbert BERGER (2^e) ;
M. et Mme Jacques NORMAND (3^e) ;

- catégorie Maisons et Jardins fleuris :

- M. et Mme André GUTKNECHT (1^{er}) ;

- M. Jean-Jacques BIEHLER (2^e) ;

- M. et Mme Frédéric MOSER

- et M. et Mme Claude TURKAUF (3^e ex aequo).

La cérémonie, agrémentée d'un diaporama réalisé par l'association « Balades et photos », s'est achevée par un repas convivial.



Un troisième titre de Champion du monde de powerlifting pour Imad BAHRIA

Déjà champion de France, d'Europe et du monde de powerlifting, une branche de l'haltérophilie, Imad BAHRIA avait de nouveau récidivé en avril 2016 en décrochant une nouvelle fois le titre de champion de France en moins de 100kg en soulevant le poids total de 702,5kg et en battant le record de France au squat en soulevant 280kg lors de ce championnat qui s'était déroulé à Nancy. Une performance qui a eu de quoi rasséréner l'athlète en vue des autres échéances qui l'attendaient cette année puisqu'il est parvenu à décrocher une nouvelle fois le titre de champion d'Europe en - 90kg en juillet 2016, en explosant son propre record, ainsi qu'à décrocher un troisième titre de Champion du Monde le 23 septembre 2016 en Serbie. En effet, l'athlète, parvenu à décrocher le record en squat avec 302,5kg et en soulevé de terre avec 310kg, détient également dans sa catégorie le record mondial de poids porté avec un total de 742kg soulevés, toutes disciplines confondues. Des performances de poids qui récompensent des années d'entraînements intensifs et d'abnégations.



que tous les convives se sont réunis à la Maison des Associations pour découvrir plusieurs objets datant de la Première guerre mondiale, ainsi que des reprographies des journaux de l'époque annonçant notamment le début de cette guerre. Une exposition qui avait été préparée par les soins de Florian URFFER.



Novembre



Novembre

Commémoration de l'Armistice de 1918

Dédiée à la célébration de tous les hommes morts pour la France, la commémoration du 11 novembre 2016 a rassemblé, sous le Commandement de l'Adjudant-chef Patrick GOETSCHY, environ 80 personnes qui se sont retrouvées au Monument aux Morts. Après lecture du message du Secrétaire d'Etat auprès du Ministre de la Défense chargé des Anciens Combattants et de la Mémoire par notre Correspondant Défense, M. Florian URFFER, et le traditionnel dépôt de gerbe, une quinzaine d'élèves de l'école élémentaire ont entonné la Marseillaise a cappella, encouragés par l'assemblée qui l'a reprise en chœur. C'est ensuite

Commémoration de la Libération de Rosenau

Eclairer le présent à la lumière du passé, c'est à cette réflexion que la commémoration de la Libération de Rosenau nous conviait cette année. S'inscrivant dans le traditionnel devoir de mémoire, la cérémonie a rassemblé officiels, élus du conseil municipal, Rosenauviens et Rosenauviennes de tous âges venus saluer la mémoire de nos libérateurs au «Mémorial Jean de Loisy». Un hommage, rendu par le Maire, Thierry LITZLER, afin de conjurer l'oubli et qui n'a pas





manqué de rappeler que ce moment historique était et devait être encore source d'enseignement pour mieux penser le présent. Le discours de M. le Maire a ensuite été suivi du traditionnel dépôt de gerbe avant que ne soit entonnée à cappella La Marseillaise.

La cérémonie s'est ensuite poursuivie à l'Escale où le Lieutenant Colonel Albert ELSER, Président de l'OMSP, et le Vice-Président, Bernard SCHACKEMY, ont remis à la Commune une aquarelle peinte par George FORLEN et représentant le Mémorial Jean de Loisy, ainsi qu'une photographie panoramique originale datant de l'inauguration du Mémorial en 1968. Mais une autre surprise attendait les invités. En effet, aidé de ses proches, Florian URFFER, correspondant Défense, avait préparé une exposition autour de la thématique du rôle des femmes lors du second conflit mondial. Pour l'occasion, un «bistrot» avait été reconstitué afin de permettre à tous de découvrir des reprographies de journaux de l'époque, ce qui a notamment nourri de nombreux échanges entre passionnés et anciens combattants. La cérémonie s'est enfin achevée autour d'un verre de l'amitié qui a rassemblé tous les convives.



Le Petit Village de Noël

Pour sa 5e édition, le traditionnel mini-marché de Noël, rebaptisé à cette occasion «Le Petit Village de Noël», a accueilli de nombreux visiteurs, plus de 250 lors du



premier week-end de l'Avent, en faisant ainsi un grand succès.

Bénévoles des associations et élus du conseil municipal proposaient, dans les tout nouveaux cabanons acquis par la Commune, d'entrer doucement dans l'atmosphère de Noël. Aussi le Tennis de Table proposait-il une pause gourmande à son stand de crêpes et de gaufres, la Wery Fighting Academy de se réchauffer en

dégustant son vin chaud et son jus de pomme chaud, et l'association Saint-Vincent-de-Paul de se régaler avec ses bredele tout en faisant preuve de solidarité, sans oublier le premier miel issu des prairies de Rosenau. Mais ce fut aussi l'occasion de venir admirer



les créations en céramique de Caroline WISSE et les figurines de bois d'Agnès VIELLEARD ou encore les couronnes de l'Avent et divers objets tricotés par les soins des dames du Steble. Enfin, pour le plus grand plaisir des tout petits, la bibliothèque «La Fontaine» proposait la lecture d'un conte de Noël dans la salle haute du Complexe Culturel et Sportif « l'Escale », un moment emprunt de féerie avant d'accueillir le tant attendu Père Noël muni de son panier garni de bonbons, un père Noël accompagné cette année de Ludovic PFAFF qui, à seulement 9 ans, a enchanté petits et grands en interprétant des mélodies de Noël à la trompette. Un succès populaire qui a permis à la Conférence Saint-Vincent-de-Paul de Village-Neuf/Rosenau de recueillir 400€ de dons et au fonds social de la commune 300€.



Décembre

Téléthon

Rendez-vous solidaire incontournable, le Téléthon a eu lieu à Rosenau le week-end des 2 et 3 décembre 2016 proposant de nombreuses actions et rassemblant un grand nombre de participants. Alors que s'ouvrait dès le vendredi soir le centre de dons et de collecte de téléphones portables organisé par la Commission sociale, le Karaté Club proposait un parcours sportif et des cours de self-défense au Complexe Culturel et Sportif «L'Escale» tandis que le tennis de table proposait quant à lui un tournoi qui a rassemblé de nombreux pongistes. Toute la soirée fut assurée un service de boissons et de petite restauration proposé par le T.T.R. afin de soutenir l'effort collectif. L'action s'est poursuivie le lendemain, d'une part en mairie avec le centre de dons et de collecte de téléphones portables assuré par la Commission sociale, d'autre part à la Salle des Fêtes avec la tenue d'un atelier de gâteaux de Noël pour les enfants organisé par la Compagnie du Rideau Rouge. Une édition qui a permis de récolter pas moins de 1000€ de dons au profit de la lutte contre les maladies génétiques.

partager le repas festif préparé par les soins du chef Théo BAUMLIN du Restaurant « Au Lion d'or » autour d'une table dont les décorations ont été tout spécialement préparées par les enfants dans le cadre des TAP. Accueillis par un mot de bienvenue de Monsieur le Maire, Thierry LITZLER, puis de sa première adjointe, Madame Sylviane SPINDLER-LIEGEON, les seniors ont ensuite pu constater que pour les recevoir au mieux, toute l'équipe de la Commission sociale a su mettre les petits plats dans les grands en proposant tout au long de l'après-midi une animation riche assurée d'une part par la magie d'Anthony le Magicien de Village-Neuf et d'autre



part par les intermèdes musicaux de l'accordéoniste Vincent MENWEG et de trois enfants du village : Emilie au violon, Ludovic à la trompette et Raphaël à la guitare électrique.

Le repas s'est ensuite achevé dans la convivialité autour d'une dégustation de bredele et du premier miel naturel issu des ruches de Rosenau, pour le plus grand plaisir de nos aînés.



Décembre

Repas de Noël des Aînés

Ils ont été nombreux cette année, 202 inscrits, à répondre favorablement à l'invitation du conseil municipal afin de se retrouver et de partager un moment plein de convivialité organisé par les membres de la Commission sociale, présidée par Sylviane SPINDLER-LIEGEON, avec l'aide des agents communaux. Aussi, après avoir assisté à la messe célébrée par l'abbé



Mathieu HAMMEL, les convives ont-ils été reçus au Complexe Culturel et Sportif «L'Escale» afin de



Décembre

Jury des Illuminations

Cette année, le jury des «Illuminations» a arpenté les rues de Rosenau afin d'admirer les foyers qui ont apporté un soin particulier à la décoration de leurs maisons, jardins ou balcons à l'occasion des fêtes de fin d'année. Composé de Juliette GLAENTZLIN, de Nadine WOGENSTAHL et d'Angélique GILLIG, sous la houlette de Cathie SIGRIST-LABAS, le jury a pris soin de valoriser tous ceux qui ont ainsi oeuvré à l'embellissement du village. Dans l'attente du dévoilement du palmarès qui aura lieu fin septembre 2017, un grand merci est d'ores et déjà à adresser à tous les participants.

Istein



Liebe Freunde in der Rosenau!

Dorffest und Vereinsleben im Jahre 2016

Das Hauptereignis 2016 war das 12. Isteiner Chlimesfest. Der Eröffnungsfestgottesdienst am Pfingstsonntag wurde vom Musikverein Istein und dem Chlimeschor mit der Aufführung der Kempter Messe mitgestaltet.



Ab Ende Januar probten die Beteiligten vom Chor mit dem Dirigenten des Kirchenchores, Dieter Hilpert und der Musikverein mit dem Dirigenten Daniel Moroso. Das Ergebnis war eine Klasse Aufführung in der vollbesetzten Pfarrkirche St. Michael. Wir dürfen stolz sein auf die Eröffnung des Chlimesfestes mit dem Gottesdienst, was in der Region und in der Presse entsprechende Würdigung fand.

Mit viel Arbeit und Einsatzwillen haben die Vereine

Feuerwehr, Guggemusik, Kirchenchor, Musikverein und Sportverein im Ambiente des denkmalgeschützten Ortskerns die Atmosphäre geschaffen, in der sich die Gäste wohlfühlten. Mit den bewährten Speisen – jeder Verein bietet ein anderes Hauptgericht an – und allen Getränken (der Musikverein schenkte zusammen mit dem Kirchenchor am Kirchbrunnen Glühwein aus) wurden die Gäste bewirtet.

Für Unterhaltung sorgten die Gastvereine des Musikvereins - unter anderem der Musikverein Treherz aus dem württembergischen Allgäu, sowie eine Formation, welche böhmische Blasmusik darbot, die Alphornbläser, Tanzmusikkapellen und Alleinunterhalter. Am Sonntag und Montag gab es die Miniaturdampfeisenbahn im Park und am Montag beim Familientag hatten die Kinder mit dem Spielmobil ihren Spaß. In der Kirche war eine Ausstellung. Im Gregoriushaus wurden Markgräfler und Sundgauer Trachten, Gemälde von Gilles RYEZ (Rosenau), Miniaturtrachten, Bilder und Genähtes von Katalin KÜHNBERGER (Rosenau) präsentiert.



Das Gedenken an die Verstorbenen und die Opfer der Kriege wurde an Allerheiligen vom Kirchenchor und Musikverein mitgestaltet. Am Ehrenmal wurde ein Kranz niedergelegt. Die Isteiner Kulturstiftung hatte für jeden Gefallenen des Dorfes eine Kerze entzündet.

Am 3. Advent war in der Pfarrkirche St. Michael das gemeinsame Adventssingen unter Federführung von Michael Schittenhelm vom Musikverein. Der Erlös der Kollekte wurde am Neujahrstag an die Fritz-Berger-Stiftung in Lörrach übergeben, den Erlös aus der Bewirtung durch den Förderverein Caritas und Soziales erhielt die Isteiner Bergwacht.

Die Fasnachtseröffnung fand in der Halle und der Abschluss des Sonntagsumzugs im und um das Sportheim statt. Trotz durchwachsenem Wetter ging die Fasnacht zufriedenstellend über die Bühne. Der bestbesuchte Tag ist der schmutzige Donnerstag mit dem Hemdglunkiball. VzFtB, Narrenzunft, Chlotze-Horni, Orchideenwiiber, Musikverein und Guggenmusik waren in der fünften Jahreszeit tätig. Dank an die Fasnachtsfiirbuebe, die mit dem von Hand aufgeschichteten Fasnachtsfiir die Tradition erhalten.

Bei den festlichen Aktivitäten gab es auch am 1. Mai den Volkslauf der Narrenzunft, leider wie 2014 bei Dauerregen. Die Chlotze-Hornis veranstalteten am 4./5. Mai den Vatertagshock mit dem Markgräfler Dreikampf.

Am 15. November 2015 führte der Musikverein das erste Kirchenkonzert mit dem Dirigenten Daniel Moroso in der Pfarrkirche St. Michael durch und am 19. März 2016 die Jahresfeier in der Halle. Das Sommerfest wird 2017 wieder stattfinden.

Die Feuerwehr war bei Starkregen und Hilfeleistungen im Einsatz.

Bei Pflegemaßnahmen, Wanderwegeüberwachung und Naturschutz, u.a. Kontrollgänge auf der Orchideenwiese ist die Bergwacht tätig. Zurzeit wird ein Rettungstrupp gebildet, der auch außerhalb der Gemeinde zum Einsatz kommen soll.

Der Angelverein reduziert mangels aktiven Mitgliedern seine Tätigkeiten.

Die Mitglieder des Briefmarkenvereins treffen sich monatlich zum Austausch.

Neben den regelmäßigen, gut besuchten Nachmittagen im Gregoriushaus unternahm der ökumenische Seniorenclub zwei eintägige und einen sechstägigen Ausflug. Es wurden die Passionsspiele in Masevaux und der Chrischonaturm besucht. Eine Woche verbrachten sie in Südtirol und mit nachhaltigen Eindrücken kehrte die Reisegruppe ins Markgräflerland zurück.



Der Sportverein mit den Abteilungen Fußball, Tennis und Turnen veranstaltete trotz Chlimsefests den Herbsthock und Halloween. Sportlich ist die erste Mannschaft in die Kreisliga A aufgestiegen. Es gibt jetzt eine Damenmannschaft, welche an Ligaspielen teilnimmt. Guten Zulauf haben die allgemeinen Turngruppen, die in der Festhalle trainieren. Im Januar gab es die Turnschau in der vollbesetzten Allianzhalle. Am Maskottchen-Wettbewerb des Turngaus im Februar beteiligten sich 10 Mädchen. 7 Mannschaften nahmen am Gauturnentscheid teil, drei davon qualifizierten sich für den Bezirksentscheid. Am baden-württembergischen Landesturnfest in Ulm waren 13 Teilnehmer vom SVI vertreten.



Am 10. September war der Ortschaftsrat Istein zum Partnertreffen nach Rosenau eingeladen. Um 14:00 Uhr begann das Jubiläumsfußballspiel zum 70jährigen des FC Rosenau gegen den SV Istein. Anschließend besichtigten wir im Dorf verschiedene Baumaßnahmen, u.a. den Bau einer Kindertagesstätte und die Neugestaltung des Friedhofes. Im Rathaus wurde uns dann die Planung für die Neugestaltung der Ortsmitte in Rosenau vorgestellt. Um 18:00 Uhr war ein Empfang in der Halle mit Ehrungen des Elsässer Fußballverbandes anlässlich des Jubiläums. Nach dem Umtrunk saßen wir mit den Rosenauer Kolleginnen und Kollegen zusammen und diskutierten die Kommunalpolitik links und rechts des Rheines.



Arbeiten

Im Rahmen des Haushaltsplanes wurden Brunnen saniert, in den Vereinsräumen die Beleuchtung erneuert, die Gebäude auf dem Friedhof außen saniert und am Viterai ein morscher Holzzaun durch einen Gitterzaun ersetzt.



Im Kindergarten wurden die Toiletten saniert und über den Freisitzen Markissen installiert.

In der Schule wurden Klassenzimmer renoviert.

Lhoist Rheinkalk, für uns das Kalkwerk Istein, ist unter der neuen Führung nach wie vor ein verlässlicher Partner. Die Pläne für die Steinbrucherweiterung sind auf den Weg gebracht. Für das Umfeld des Sportplatzes hat die Betriebsleitung mit Herrn Peter Leifgen fünf originelle Sitzbänke gespendet.



Die Isteiner wünschen Euch Rosenauer Gesundheit, Glück und ein friedliches Miteinander anno 2017.

*Ischtei, Du chlaines sunniges Italie mit Diine Chlimse,
mit de Blueme uf de Fenschtersimse,
mit de Schtapfle zu de Chilche
heißt Euch alli „Gott wilche“*

Ihr Franz KIEFER, Ortsvorsteher



Bougue

Mes chers amis de Rosenau,
Comme chaque année, c'est par le biais de votre bulletin communal « Au fil de l'An » que je viens vous souhaiter de bonnes fêtes de Noël et vous présenter, avec tous les Bouguais, nos vœux pour l'année 2017. Vœux de bonheur et surtout de santé. Que Rosenau prospère et qu'il y fasse toujours bien vivre.

Le point marquant de l'année 2016, à Bougue, fut l'inauguration du site archéologique de Castets, sur une surface de 30 ha achetée par la commune. Mont de Marsan Agglomération a choisi ce site pour l'intégrer dans son PNU (Parc Naturel Urbain). L'investissement principal a été pris en charge par l'Agglomération, quant aux chemins, ils ont tous été aménagés par nos employés communaux.

Tout au long de l'année, la vie de la commune s'est bien déroulée avec principalement le « printemps de Bougue » et le « Festival de Musique Classique » du mois d'Août. A la bibliothèque, des lectures avec des auteurs, de cercles de lecture, des expositions de peinture et enfin les fêtes de Bougue avec sa course landaise et bien sûr le célèbre Bolsin taurin (tauromachie espagnole).

Comme toutes les communes de France, nos budgets sont de plus en plus serrés et ne nous permettront plus d'investir. Donc, pas de travaux en 2017 !

Je souhaite que nous puissions nous retrouver cette année pour rallumer la flamme de nos rencontres.

Je vous renouvelle tous mes vœux et vous adresse un message d'amitié personnel et au nom de tous les Bouguais.

Bien amicalement
Le Maire, Christian CENET



Brigade Verte du Haut-Rhin : l'après attentats

Au quotidien :

La Brigade Verte du Haut-Rhin a été créée en 1989 sous l'impulsion du sénateur Henri GOETSCHY, à l'époque président du Conseil Général du Haut-Rhin, pour soutenir les maires des petites communes. Ces dernières, n'ayant plus de gardes-champêtres et pas de police municipale, étaient démunies lorsqu'elles avaient besoin d'une personne assermentée.

La Brigade Verte du Haut-Rhin a commencé à fonctionner avec 70 communes et une dizaine de gardes pour arriver début 2016 à 316 communes et 60 gardes. Ces gardes sont répartis sur 11 postes. Au quotidien, les gardes patrouillent en voiture, à moto, en VTT et à pied sur les bans communaux afin de surveiller l'agglomération, les zones rurales et forestières. Lors de ces surveillances, les faits constatés le plus fréquemment sont les dépôts sauvages d'immondices, les fumées gênantes, les problèmes de bruit et de voisinage, les dégradations de biens communaux et privés, les divagations d'animaux.

La Brigade est organisée de manière à assurer un service continu de 8 heures à 23 heures en été et de 8 heures à 21 heures en hiver. Dans ces créneaux, les patrouilles peuvent être contactées par les municipalités pour les services particuliers comme les services d'ordre sur la voie publique lors de cortèges, commémorations, manifestations sportives ou

culturelles. D'autres demandes concernent les animaux sauvages morts ou blessés, les oiseaux blessés à transférer au centre de soins de la Ligue pour la Protection des Oiseaux d'Alsace.

Événements nationaux :

Les attentats survenus à travers la France en 2015 et 2016 ont modifié le travail au quotidien de tous les services de police et de la Brigade Verte du Haut-Rhin.

Une demande accrue s'est fait sentir pour sécuriser les manifestations dans les communes. Les gardes du poste de Hagenthal ont été sollicités afin d'être présents lors des fêtes des écoles, des concerts, des marchés de Noël ou autres. Ces faits ont aussi entraîné le port de gilet pare-balles pour la sécurité des gardes. Le bureau exécutif de la Brigade Verte du Haut-Rhin a engagé une réflexion pour l'armement des gardes-champêtres au même titre que les polices municipales.

Code de la Route :

Contrôles pour la circulation et le stationnement : cette mission particulière s'est développée en 2016 notamment parce que les incivilités devant les écoles lors de la rentrée et la sortie des élèves sont de plus en plus fréquentes et que les parents d'élèves demandent aux maires de réprimer ces infractions pour la sécurité des enfants. Nous rappelons que le stationnement sur trottoir est interdit et sanctionné par une amende forfaitaire de 135€ tout comme le stationnement sur place « handicapé ».

Interventions :

Pour tout problème, les habitants de Rosenau peuvent s'adresser à la municipalité ou pour les urgences directement à La Brigade Verte du Haut-Rhin au 03.89.74.84.04.

Gendarmerie Nationale

Conseils aux personnes âgées

Les personnes âgées sont plus fragiles et de ce fait plus exposées aux agissements des délinquants, qui n'hésitent pas à agir par ruse. Il convient donc qu'elles redoubtent de vigilance en respectant des conseils simples.

Les personnes âgées sont particulièrement exposées aux :

- cambriolages
- escroqueries
- abus de faiblesse
- pickpockets
- vols à l'arraché
- arnaques sur internet et téléphones portables.

Ne pas rester isolé chez soi :

- La solitude est un facteur qui augmente votre insécurité. Participez à la vie associative et créez autour de vous un groupe de personnes susceptibles de vous assister au quotidien ;
- Établissez la liste de tous les numéros utiles en cas d'urgence et gardez toujours à proximité de vous un téléphone ;
- Les personnes les plus dépendantes peuvent avoir recours à une société de téléassistance ;
- Lorsqu'une situation vous semble inhabituelle n'hésitez pas à contacter votre mairie, la police municipale ou les forces de l'ordre. Elles sont là pour vous conseiller et vous aider.

Les gestes de prudence :

- Fermez à clé votre maison même lorsque vous êtes à l'intérieur. Ne laissez jamais la clé dans la serrure d'une porte vitrée ;
- De nuit, en période estivale, évitez de laisser les fenêtres ouvertes surtout si elles donnent directement sur la voie publique ;
- En cas d'absence, ne laissez pas vos clés sous le paillason ou sous un pot de fleurs. Confiez-les à une personne de confiance ;
- Faites installer sur votre porte un œilleton et un entrebâilleur ;
- Entrez vos outils et les échelles dans des locaux fermés ;
- N'inscrivez que votre nom sur la boîte aux lettres, évitez les termes « veuf », « veuve », « madame » ou « mademoiselle ».

Vos déplacements à l'extérieur :

- Ne transportez pas d'importantes sommes d'argent ou de bijoux trop voyants ;
- Faites-vous accompagner d'un ami ou d'un parent pour aller faire des retraits d'argent ;
- Si vous avez le sentiment d'être suivi, entrez dans un lieu animé ;
- Lorsque vous vous déplacez à pied, évitez les lieux isolés et sombres. Marchez face aux voitures au milieu du trottoir, votre sac, fermé et tenu en bandoulière, du côté opposé à la chaussée.

Une visite à votre domicile !!!

- Si vous ne connaissez pas la personne qui se présente à votre domicile, n'ouvrez pas votre porte ;

- Si votre visiteur se présente sans rendez-vous comme un agent du gaz, de l'électricité, de la poste ou de tous autres services connus, demandez-lui sa carte professionnelle ou son ordre de mission ;
- Vous pouvez dans ce cas effectuer un contre appel en utilisant le numéro de téléphone figurant sur votre facture et solliciter un nouveau rendez-vous ;
- Si votre interlocuteur se montre insistant ou menaçant, contactez la police ou la gendarmerie ;
- Ne vous laissez pas attendrir par des propos qui n'auront pour but que de détourner votre vigilance.

Si vous êtes victime :

- N'opposez aucune résistance, votre vie est plus précieuse que vos biens ;
- En cas d'agression, criez pour attirer l'attention des autres passants ;
- Tentez de mémoriser le maximum de détails concernant les éléments physiques de votre agresseur et contactez au plus vite la police ou la gendarmerie pour déposer plainte.



Protection Civile : Devenez secouriste



L'antenne de Protection Civile de Bartenheim a été créée en octobre 1988. Installée dans les locaux de l'ancien dépôt d'incendie de Bartenheim-La-Chaussée - sis au 4 rue Saint-Martin -, elle compte aujourd'hui près de 40 bénévoles.

Ses missions principales sont variées :

- **Participer à des Dispositifs Prévisionnels de Secours (D.P.S.)** lors de manifestations sportives et culturelles locales. Ils renforcent également les équipes au niveau national : trail de Besançon, carnaval de Nice, fêtes de Bayonne, festival des Vieilles Charrues, etc.
- **Intervenir au profit des populations sinistrées** suite à des catastrophes naturelles : tornade de Hautmont ; séismes en Guadeloupe et Indonésie, etc.



- **Former au secourisme** aussi bien le Grand Public que les professionnels. Après les attentats de novembre 2015, de nombreux Français ont exprimé le souhait de connaître

les gestes pour «sauver des vies». Pour répondre à cette demande, le Ministère de l'Intérieur, avec l'ensemble des acteurs de secours, a organisé des séances d'initiation de 2 heures. Au cours de ces sessions, certains gestes ont été enseignés : alerter les secours, masser, défibriller et traiter les hémorragies.

Pour assurer toutes ces missions, l'antenne de Bartenheim possède quatre véhicules :

- 1 Véhicule de Premiers Secours (V.P.S.)
 - 1 Véhicule Polyvalent d'Intervention (V.P.I.)
 - 1 Véhicule Léger (V.L.)
 - 1 Véhicule Tout Terrain Polaris
- Ainsi que :
- 1 remorque, 4 Vélos Tout-Terrain, des tentes, du matériel d'intervention pour populations sinistrées et du matériel de premiers secours.

Pour devenir secouriste : des formateurs de l'antenne de Bartenheim forment nos nouveaux bénévoles. Pour les plus motivés, une évolution rapide est possible dans le but d'obtenir des compétences de chef d'équipe, chef de poste, responsable opérationnel et même formateur au secourisme.

L'association Départementale de Protection Civile du Haut-Rhin (A.D.P.C. 68) compte deux antennes et est affiliée à la Fédération Nationale de Protection Civile (F.N.P.C.) qui a été fondée en 1965. **Cette dernière compte aujourd'hui 32000 bénévoles, 2600 formateurs, 100 000 interventions de secours et 100 000 personnes formées.**

Pour plus d'informations, vous pouvez visiter notre site internet : www.haut-rhin.protection-civile.org

Nos coordonnées



Adresse : 4 rue Saint Martin
68870 BARTENHEIM

Mail : haut-rhin@protection-civile.org





Pôle gérontologique du Canton de Saint-Louis

Le Service Social Gérontologique se tient à la disposition des personnes de 60 ans et plus se trouvant en difficulté.

Le service social a quitté l'Association d'Aide aux Personnes Agées pour intégrer le Conseil Départemental en janvier 2008. Les missions restent cependant les mêmes et sont à distinguer de celles de l'Association d'Aide aux Personnes Agées (APAMAD) qui gère la mise en place du personnel à domicile.

Voici une liste des principales missions du Service Social Gérontologique :

Accompagnement des personnes qui manifestent des difficultés financières ou qui cherchent conseil quant à la gestion de leur budget ;
Accompagnement dans le cadre de l'accès aux droits (RSA, logement, droits retraite...) ;
Instruction et suivi des dossiers A.P.A. (Allocation Personnalisée d'Autonomie), aide financière réservée aux personnes de plus de 60 ans en perte d'autonomie ;
Soutien et conseil aux aidants familiaux ;
Prévention de la maltraitance des personnes âgées.

Madame Barbara PFAFF, assistante sociale, reçoit sur rendez-vous et se déplace également à domicile pour les personnes n'ayant pas de possibilité de transport.

Pôle Gérontologique :
80 rue de Mulhouse
68300 Saint-Louis
Tél. 03.89.89.71.00



UNIAT

Au service des assurés sociaux

L'UNIAT (Union des Invalides et Accidentés du Travail) informe, conseille, défend et aide ses adhérents pour de nombreuses démarches.

SES DOMAINES DE COMPETENCES :

- Indemnisation et préretraite amiante ;
- Reconnaissance de travailleur handicapé ;
- Assurance chômage et allocation équivalent retraite ;
- Aménagement ou amélioration de l'habitat ;
- Retraite et retraite complémentaire anticipées ;
- Exonération cotisations sociales (CSG, CRDS...) ;
- Mise en ordre du compte et rachat de cotisation ;
- Allocation autonomie aux personnes âgées ;
- Pension de réversion et veuvage ;
- Exonération taxes d'habitation, télévision et foncière ;
- Carte d'invalidité et carte de stationnement ;
- Déclaration des revenus ;
- Allocation aux adultes handicapés et ses compléments ;
- Prestations familiales ;
- Prestation de compensation du handicap ;
- Secours exceptionnels...

SA FORCE :

Une équipe de professionnels et de nombreux bénévoles qui permettent un service de proximité de grande valeur.

PERMANENCES :

L'UNIAT est présente à la Mairie de Huningue, tous les 1ers mardis des mois pairs de 9h à 11h30 et uniquement sur rendez-vous au 03 88 15 00 05.

SON SIEGE :

28 rue du Faubourg de Saverne
67000 Strasbourg
Tél. 03 88 15 00 05
Courriel : uniat@uniat-alsace.fr
Site web : www.uniat-alsace.fr

RESPONSABLE LOCAL :

Jean-Marie FELDBAUER
13 A rue de Rosenau
68128 VILLAGE-NEUF
Tél. 03 89 67 32 07
Port. 06 63 19 92 15





La Mission Locale : Un savoir-faire au service des jeunes

La Mission Locale Sundgau 3 Frontières (MLS3F) fait partie du réseau national des missions locales qui accueillent tous les jeunes de 16 à 25 ans, avec un accompagnement et des solutions personnalisées.

La Mission Locale apporte à chaque jeune, selon son niveau, ses besoins, ses difficultés, des réponses individualisées : élaborer un projet professionnel, construire un parcours qualifiant, déterminer la formation la plus adaptée, accompagner la recherche d'emploi, faire le lien avec les entreprises, rédiger un CV, préparer aux entretiens d'embauche...

C'est un ensemble des services proposé par une équipe de professionnels qui travaillent en synergie avec l'Etat, les collectivités locales ainsi que les acteurs économiques et sociaux locaux. Tout est mis en œuvre pour faciliter l'accès à l'autonomie des jeunes avec pour objectif prioritaire, l'emploi.

La Mission Locale est également un outil au service des employeurs du territoire.

Outre ses fonctions d'accompagnement social et professionnel, la MLS3F fait également partie du réseau information jeunesse Alsace et, à ce titre, est labellisée Point Information Jeunesse (PIJ).

Les PIJ assurent en concertation avec le Ministère de la Jeunesse et des Sports, une mission polyvalente d'information et de documentation des jeunes.

La Mission Locale participe à la mise en cohérence des politiques de l'emploi, de la formation et de l'insertion. Pour ce faire, elle est financée par les communautés de communes du territoire, la DIRECCTE, la Région Alsace et le Fonds Social Européen.

Vous avez entre 16 et 25 ans et vous recherchez un soutien pour aboutir dans vos démarches ?

Les conseillers de la Mission Locale sont là pour vous écouter et vous guider, pour vous aider à réussir votre insertion sociale et professionnelle.

ORIENTATION, QUALIFICATION, ACCES A L'EMPLOI

Nous sommes présents à chaque étape de votre parcours professionnel.

PERMANENCES A ROSENAU

M. Matthieu FRONSACQ, conseiller de la Mission Locale, reçoit les jeunes en entretien sur rendez-vous en Mairie de Rosenau les 1ers mercredis du mois de 14h à 17h.

Pour prendre RDV, merci de contacter :

La Mission Locale à Saint-Louis,
90 rue de Mulhouse
Tél : 03 89 69 75 97



ONCFS **Un service au chevet** **de la biodiversité**



Créé en 1972, l'Office National de la Chasse et de la Faune Sauvage (ONCFS) est un établissement public issu de l'ancien conseil supérieur de la chasse et exerce un métier voué au service de la biodiversité. Sous la double tutelle du ministère de l'écologie, du développement durable, des transports et du logement et de l'agriculture, l'ONCFS est le premier acteur dans le domaine des procédures judiciaires en matière de police de l'environnement. L'essentiel de ses actions est orienté vers la préservation du patrimoine naturel au travers de cinq grandes missions :

surveillance, connaissance, conseil et expertise technique, organisation de l'examen du permis de chasser et promotion de l'activité de chasse. Première de ces missions en termes de mobilisation, la surveillance des zones naturelles, agricoles, forestières représente 70% de son temps d'activité. Elle englobe un rôle de prévention, d'information, de lutte contre le braconnage et le trafic d'espèces sauvages. En 2013, l'office a relevé plus de 17000 infractions concernant principalement la chasse (près de 9000 infractions verbalisées, le cœur du métier) mais aussi la protection de la faune, de la flore,

des milieux naturels, la circulation des engins à moteur dans les espaces naturels, la pêche, etc... Ses lettres de noblesse et donc sa part la plus gratifiante et valorisante, l'ONCFS la trouve sans doute dans sa mission de connaissances qui implique un travail scientifique fondamental de recherches et d'études sur le terrain et qui nous permettent de progresser dans la connaissance, la biologie, l'état sanitaire de la faune sauvage : près d'une centaine d'espèces sont suivies par le biais de réseaux et font l'objet de publications et de thèses pointues sur les grands mammifères comme par exemple le cerf, le sanglier, le chamois, le mouflon de corse, mais aussi sur les galliformes de montagne (tétraonidés et perdrix grise), la bécasse des bois, les grands canivores etc... L'expertise scientifique acquise par l'ONCFS depuis plus de 40 ans sert d'appui technique aux pouvoirs publics, aux collectivités territoriales et aux gestionnaires de territoires et va donc bien au-delà de la réflexion et de l'élaboration d'une stricte politique cynégétique.

Pour en savoir plus :
www.oncfs.gouv.fr

Trafics en tout genre : Des opérations parfois spectaculaires ont permis de démanteler des trafics d'ivoire ou d'animaux sauvages. L'ivoire brut très convoité peut atteindre 2000 dollars le kg au marché noir et représente chaque année une activité criminelle et mafieuse pesant quelques 14 milliards de dollars. Mais il faut savoir par ailleurs que le pillage scandaleux exercé sur la nature et les espèces sauvages concerne par exemple chaque année 600 millions de poissons tropicaux, 15 millions d'animaux à fourrure, 2 millions de reptiles et 30 000 primates. Les espèces locales ne sont pas épargnées : trafic de tortues, braconnage sur les grenouilles, les civelles ou les saumons, arrachage de plants et de bulbes (orchidées, perce-neige...).

Chiffres clés de l'ONCFS : Environ 1700 agents répartis sur tout le territoire, dont 350 techniciens de l'environnement, 70 ingénieurs et techniciens regroupés dans 5 CNERA (Centres Nationaux d'Etudes et de Recherche Appliquées), 25 inspecteurs du permis de chasser, la couverture de 27 réserves de faune sauvage représentant quelques 60 000ha

d'espaces protégés. Sur le Haut-Rhin, la présence sur le terrain d'Inspecteurs de l'environnement assermentés et armés est assurée toute l'année, régulièrement en collaboration avec des agents assermentés de l'Office National des Forêts (ONF) ou lors d'opération de grande envergure avec également la Gendarmerie Nationale ou les Brigades Vertes. Plus ponctuellement, des opérations conjointes avec les Douanes ou la Police Nationale sont réalisées.

Dans le Haut-Rhin, les inspecteurs de l'environnement au nombre de 11, assurent un service toute l'année, dimanches et jours fériés compris, de jour comme de nuit. Ils évoluent en uniforme, sont armés et sont compétents sur toutes les communes.

Service Départemental du Haut-Rhin
6 rue Victor Hugo
68500 GUEBWILLER
Tél : 03.89.33.90.03
Fax : 03.89.75.48.48
Mail : sd68@oncfs.gouv.fr

Régis HEIN
Chef de service



Office National
de la Chasse
et de la Faune Sauvage



CENTRE DE SOINS DE BARTENHEIM

Le Centre de Soins de Bartenheim emploie 13 infirmières, une secrétaire et un agent d'entretien, soit 9 équivalents temps pleins.

Les infirmières ont dispensé 133 683 actes médicaux infirmiers en 2016.

Le Centre de Soins assure aussi une présence à la Maison de Santé Pluridisciplinaire (MSP) du lundi au samedi de 8h à 12h.

Centre de Soins de Bartenheim

1 rue de l'Est

Tél. : 03.89.68.30.46

Fax : 03.89.70.79.87

cds.bart@wanadoo.fr



La Conférence Saint-Vincent-de-Paul Village-Neuf/Rosenau (SSVP)

L'association caritative est au service des personnes seules ou démunies.

Nous distribuons, mensuellement, en moyenne 8 à 13 colis alimentaires et tous les 3 mois des produits d'hygiène et d'entretien. Pour l'année 2016, cela représente environ 14 adultes, 4 adolescents et 4 enfants aidés.

On pense toujours que cela n'arrive qu'aux autres mais hélas cela peut tous nous concerner : une perte d'emploi, un divorce, de gros soucis de santé...

Pour pouvoir venir en aide à toutes ces personnes, nous vous invitons à ouvrir la porte de la solidarité de votre cœur, soit par des dons, sous forme de produits alimentaires non périssables, de produits d'hygiène et d'entretien ou par des dons d'argent.

Nous vous proposons également chaque année un repas de partage, le dernier dimanche de septembre, à la fête de Saint-Vincent-de-Paul. Ce repas est l'occasion de nous retrouver pour un temps convivial durant lequel les personnes aidées se réjouissent de participer aux différentes tâches de mise en œuvre



et de service. Le prix du repas est laissé au bon cœur de chacun, selon son envie. Le bénéfice récolté nous permet de faire face aux différentes factures.

Cet été, en collaboration avec la conférence de Bâle, nous avons permis à deux adolescents de partir en vacances. Trois adultes et deux ados ont émis le souhait de partir avec des membres de notre conférence en pèlerinage à Lourdes. Cela a été réalisé. Ce voyage de l' « Espérance », qui s'appuie sur la logistique de Caritas, est organisé par le service

diocésain de la solidarité.

Nous faisons partie de l'église catholique, mais accueillons toutes les personnes en état de précarité. Pour plus de renseignements, adressez-vous à Pascale HUEBER au 06.08.25.56.60. Vous pouvez également être reçu(e) lors des distributions de colis. Notre local se situe dans la cour du presbytère de Village-Neuf, dans le même bâtiment que l'école de musique. Les dates de présence sont affichées sur la porte du garage.

De tout cœur merci.

Nos Ecoles



Ecole Maternelle « Les Roseaux »

Dites les enfants, c'est quoi un peintre ?

Un peintre ça peint
des tableaux pour décorer
la maison

Un peintre
ça peint la mer

Un peintre
c'est dans les livres

Un peintre
ça peint les maisons

Alors finalement c'est quoi un peintre ?

C'est à cette question, posée par les enseignantes, que les enfants de l'école maternelle ont essayé de trouver une réponse. Pour cela, ils ont enquêté, cherché, découvert et travaillé, tout au long de l'année scolaire.

Pour commencer, une intervenante est venue à l'école présenter les outils du peintre. Les enfants ont ainsi découvert le chevalet, les toiles et la palette.

Ensuite, ils sont partis à la rencontre de vraies œuvres d'art, celles qui sont exposées dans les musées. En janvier, les Moyens et les Grands ont visité le Musée d'Art Moderne de Bâle.

Les enseignantes avaient préparé un parcours de découverte qui a amené les enfants à découvrir plus particulièrement des portraits réalisés par Picasso, le Douanier Rousseau ou encore Fernand Léger.

Il restait alors à endosser complètement le costume du peintre et c'est ce qui a été fait lors du défilé de Carnaval où tous les enfants de la maternelle étaient déguisés en artistes peintres.





Ensuite est venu le temps du travail en classe. Pendant 4 mois, les enfants ont suivi les traces des peintres découverts en classe ou au musée. Ils ont compris ce qu'était un portrait, ils ont travaillé sur les expressions du visage, réalisé des

compositions en volume comme le font les sculpteurs. Ils ont imaginé, peint, imprimé, expérimenté des techniques nouvelles... en somme ils sont devenus eux-mêmes des artistes en herbe...

Pour enrichir encore leurs compétences, il y a eu, au mois de mai, la sortie au parc de Wesserling. Ils ont compris que l'expression artistique était riche de possibilités insoupçonnées : là, ils ont peint avec de la terre colorée, avec des plantes cueillies par leur soin et aussi avec du jus de légumes...



Nos Ecoles

Enfin est arrivé à la fin du mois de juin le grand moment attendu par tous : la fête de l'école.

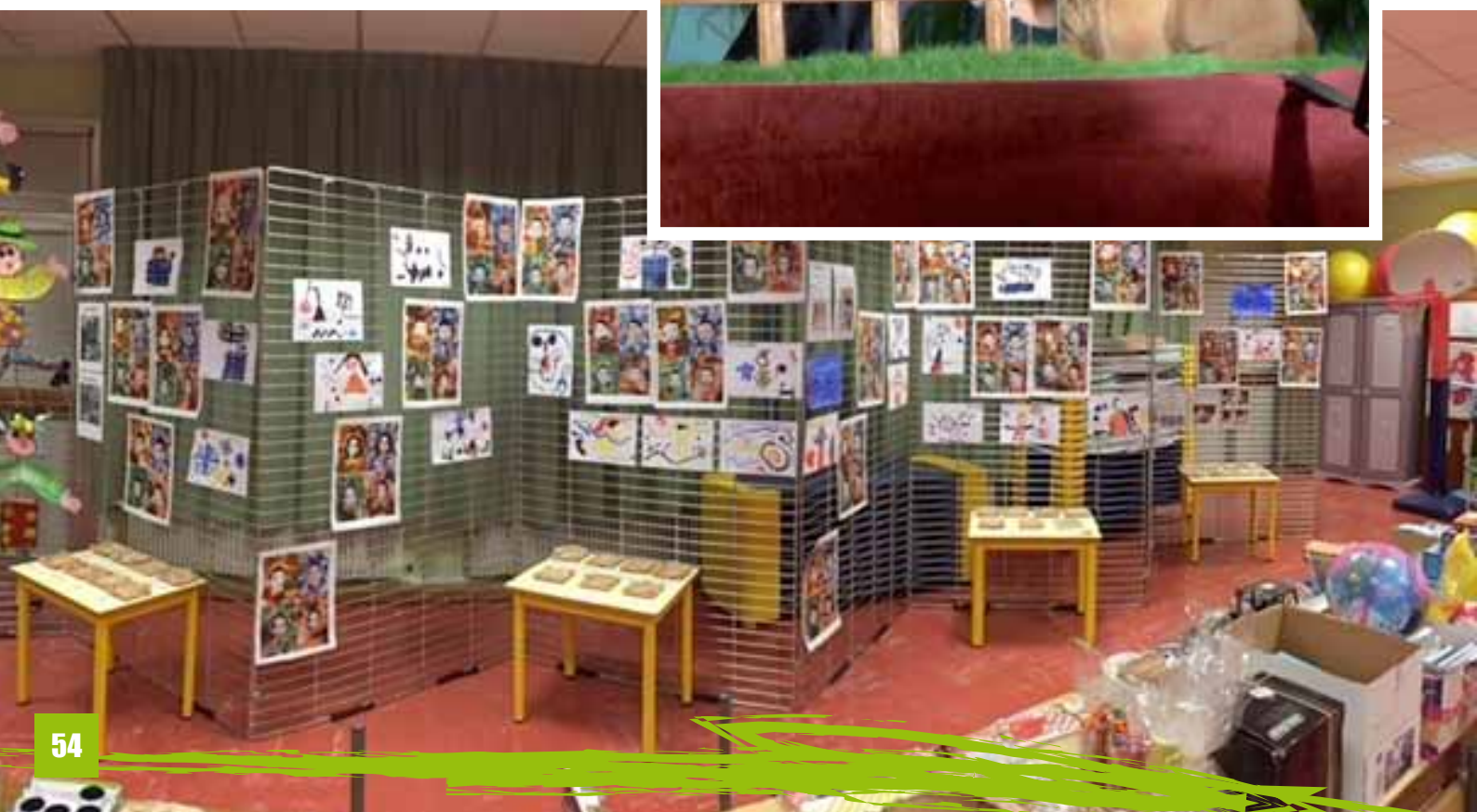
En artistes complets, ils se sont d'abord produits dans un spectacle où se mêlaient la danse, le théâtre, la chanson et le sport.

Ensuite, le public admiratif a découvert le résultat de cette année de travail lors de l'exposition qui a eu lieu dans la salle de jeux. Là, toutes les œuvres de l'année étaient rassemblées en un feu d'artifice de couleurs et de formes différentes.

Les enfants ont été très fiers de les faire découvrir à leur famille.

Mais ce n'est pas tout...

Durant l'année, les enfants ont aussi reçu la visite du Saint-Nicolas, du Père Noël et assisté à une représentation de « Pierre et le Loup » jouée par les marionnettes de Koukla.





Ecole élémentaire «Les Etangs»

A la rentrée 2016, l'école comptait 139 élèves répartis dans 6 classes : 3 classes monolingues et 3 classes bilingues. Les enfants sont encadrés par 8 enseignants, 4 enseignantes de religion et 1 intervenante d'allemand.

Les manifestations marquantes de l'année 2016

Carnaval 2016

Malgré l'interdiction de défilé dans les rues à cause de l'état d'urgence, nous nous sommes bien amusés dans la cour de l'école. Les enfants de l'école maternelle ont d'abord défilé et fait admirer leurs beaux costumes. Ensuite, nous avons fait une grande bataille de confettis puis pris un goûter préparé par les parents.



Spectacle de danse au Complexe Culturel et Sportif « l'Escale » (9 mars)

Nous sommes allés voir un spectacle de danse « Tableau d'une exposition » présenté par Olivier Viaud. C'était très bien et très drôle.



Haut-Rhin propre

Les classes ont participé à l'opération Haut-Rhin propre organisée par le Conseil Général. Les CE2/CM1 et les CM1/CM2 sont allés nettoyer les abords du canal de Huningue. Nous avons ramassé beaucoup de déchets...



Education à la sécurité routière

Dans le cadre des apprentissages liés à la sécurité routière nous avons accueilli trois gendarmes de la brigade motorisée de Kembs. Après un enseignement théorique en salle TBi, nous nous sommes entraînés dans la cour et dans la rue. Après examen, les CM2 ont obtenu le diplôme du permis « vélo ».



Nos Ecoles

Spectacle de fin d'année au Complexe Culturel et Sportif «l'Escale» (17 juin)

Nous nous sommes beaucoup entraînés pour préparer notre spectacle de fin d'année.



Sortie Col du Linge, classes de CE2/CM1 et CM1/CM2 (27 juin)

Nous sommes allés dans les Vosges, au col du Linge, pour visiter les vestiges des combats qui se sont déroulés pendant la Première Guerre Mondiale. Nous

avons d'abord visité le musée qui était très intéressant et le champ de bataille. C'était très impressionnant de marcher dans les tranchées. Après le déjeuner, nous avons visité la nécropole du Wettstein où des milliers de soldats français sont enterrés. Nous avons relevé les noms de quelques uns d'entre eux...





Sortie au stade de l'Au et à la Petite Camargue Alsacienne, CP/CE1 monolingue et bilingue (1er juillet)

Par une belle journée d'été, nous sommes promenés dans la Petite Camargue Alsacienne avant d'aller au stade de l'Au pour pique-niquer.

Au programme de la journée : balade, détente, football et parcours sportif.

Visite de Freiburg, classes bilingues (4 juillet)

Après avoir visité Freiburg et pratiqué l'allemand en situation réelle, nous sommes allés manger au zoo du Mundenhof. Cette sortie était très amusante et il faisait très beau.



Paroisse Catholique

Des vœux pour une nouvelle année : faisons que Noël soit chaque jour

Chers frères et sœurs de Rosenau,

Oui, le Verbe fait chair continue de s'inviter chez nous, de demeurer chez nous, de rendre l'ensemble de notre terre « Terre Sainte » avec la vocation d'accueillir Dieu qui prend le visage des hommes... de tout homme !

Oui, c'est Noël chaque jour quand l'homme devient plus homme, quand la personne est mieux respectée, accueillie, aimée, et Dieu sait qu'il y a beaucoup à faire. Oui, c'est Noël chaque fois qu'un geste d'amour allume une lueur d'espérance dans un monde de violence et de souffrances.

Oui, c'est Noël aujourd'hui sur la terre, à chaque fois qu'un pas, même discret, se fait vers l'autre pour établir le pont de la paix malgré l'existence de murs qui sont en train de s'élever.

Oui, c'est Noël aujourd'hui, quand des hommes et des femmes, jeunes et moins jeunes, acceptent de regarder avec les yeux du cœur, à la manière des bergers de Bethléem disponibles à une Bonne Nouvelle qui les touche en profondeur.

Oui, c'est Noël, quand des enfants, des jeunes et des moins jeunes se mettent en marche comme les rois mages, chercheurs de sens, quêteurs d'absolu, chercheurs de Dieu. Je pense à tous ceux qui, aujourd'hui, s'engagent délibérément au service de leurs frères. Je pense aussi à tous ceux qui osent dire l'Évangile pour en être les témoins dans ce monde indifférent à la naissance du Christ. Les grands événements qui changent la vie et l'humanité s'enfantent souvent dans le silence, la discrétion et l'humilité !

Noël, c'était hier... mais aussi aujourd'hui pour tous les hommes et toutes les femmes de bonne volonté, désireux de rendre ce monde plus fraternel et plus humain.

Je vous souhaite une très belle année 2017.

Paix, joie et santé dans vos familles.
« Aime vraiment et dis-le par ta vie. Aime vraiment et tu vivras. Aime vraiment et tu feras vivre ». (Saint Augustin)

L'abbé Mathieu HAMMEL, curé de Rosenau





Temple Protestant de Huningue

4 quai du Rhin
68330 HUNINGUE
Tél. : 03 89 67 21 03
Pasteur : Philippe GUTBUB

Le temple de Huningue, situé dans un bel écrin de verdure au bord du Rhin, tout près du parc des Eaux Vives, appelle à des rencontres de partage et de recueillement.

Les cultes ont lieu les dimanches à 10h15.



OMSCAL « La Roselière »



L'Office Municipal des Sports, de la Culture, de l'Animation et des Loisirs « La Roselière », office dans lequel toutes les associations de la Commune sont représentées, organise diverses manifestations tout au long de l'année, à savoir : les Foulées de Rosenau, la Fête Tricolore, le Forum des Associations, le Marché de Noël et le Téléthon. Vous aurez loisir à découvrir plus en détails ces manifestations dans les pages de l'éphéméride de ce bulletin.

Ces manifestations ne pourraient toutefois pas remporter un tel succès sans la mobilisation des bénévoles des associations et le soutien de la commune, c'est pourquoi nous profitons de ce « Fil de l'An » pour leur adresser nos plus sincères remerciements.





Les tricoteuses de Rosenau



Et voilà une année de passée.

Comme tous les mercredis, nous nous retrouvons pour tricoter et crocheter dans une ambiance toujours aussi décontractée.

En janvier, nous avons fêté la nouvelle année au restaurant devant un bon repas.

Au mois de juin nous avons représenté l'activité tricot de Rosenau lors de la semaine mondiale du tricot dans différents points de Saint-Louis.

Fin juin, nous avons participé à l'excursion annuelle du Stéblé à la découverte du houblon dans le Bas Rhin.

Mi-juillet, nous avons pris un mois de vacances, mais nos aiguilles ne se sont pas reposées.

Mi-août, ce fut la reprise des activités.

Nous sommes un petit groupe qui ne demande qu'à s'agrandir. Jeunes ou moins jeunes, débutantes ou expérimentées, vous êtes toutes les bienvenues.

Nos activités ont lieu à la Maison des Associations rue du Ruisseau, le mercredi de 18h30 à 22h.



L'AAFRC toujours fringante

Voici quelques décennies que nous faisons partie du paysage associatif de notre commune. Le groupe des anciens du football club de Rosenau, même s'il ne chausse plus les crampons, qu'il ne s'entraîne plus comme à la belle époque où ses membres étaient respectés en tant qu'adversaires sportifs, a trouvé d'autres moyens pour se retrouver.

Créée en 2001, sous forme d'association indépendante du FC, l'AAFRC est encore très active et tous ses membres adhèrent aux activités proposées.

Ces activités sont plutôt ludiques.

Voici un petit rappel de nos activités de 2016 :

Le très apprécié apéro-souper du nouvel an, premières retrouvailles pour l'échange des vœux et pour prendre connaissance du programme de nos activités prévues pour la nouvelle année.

Le 09 janvier 2016 tous les membres se sont retrouvés au clubhouse du stade dans une ambiance festive et sympathique.

Le 31 janvier notre concours de jass, premier rendez-vous des jasseurs du coin frontalier, a attiré 76 joueurs chevronnés. Comme toujours, l'organisation a été parfaite grâce à l'engagement de nos membres.

L'AG a eu lieu le 6 mars 2016 à la Maison des Associations.

Le 18 mars, l'occasion nous a été donnée de visiter, avec une guide, l'usine Peugeot de Mulhouse. Cette visite matinale fut très instructive et beaucoup d'entre nous ont été surpris par la grandeur et la modernité des installations. Par la suite, cette journée s'est poursuivie avec un déjeuner au musée de l'automobile ainsi qu'une visite de ce dernier. Bref ce fut une journée «voiture».

Le second grand rendez-vous de l'année a été lors des Foulées de Rosenau. Notre participation culinaire a été fort appréciée, malgré le faible nombre de convives.



Le week-end de Pâques, le vendredi 17 juin après midi, le samedi matin 18 juin et le 19 juin toute la journée nous avons participé pleinement à la réussite du marché aux puces organisé conjointement avec le FC. Cela a été la grande manifestation, demandant un engagement à tous les niveaux.

Le samedi 18 juin l'après-midi, quelques membres ont participé au concours de pêche inter-sociétés organisé par l'AAPPMA de Rosenau. La journée s'est terminée par une grillade partie.

Le 26 juin ont eu lieu nos retrouvailles pour la journée « famille » au bord de l'étang de pêche de l'AAPPMA de Rosenau. Par une belle journée en toute simplicité, chacun et chacune a pu se « reposer » après le grand engagement du week-end précédent (voir ci-dessus).

Le 31 juillet, le plébiscité concours de jass d'été s'est déroulé au clubhouse du stade. Quelques 49 joueurs venus du coin frontalier, ainsi que d'Allemagne ont passé une agréable après-midi qui s'est terminée avec un succulent « Wurstschälàd ».

Le vendredi 02 septembre 2016, lors de la réunion plénière, nous avons pris des décisions importantes.

- Le prochain voyage nous emmènera sur l'île de Madère au mois de septembre 2017.

- A l'unanimité, les membres ont décidé de ne plus

participer aux Foulées de Rosenau sous la forme actuelle.

- Il a également été décidé de ne plus organiser et participer au marché aux puces. Le FC assurera seul cette manifestation.

Le week-end du 17 et 18 septembre, notre sortie annuelle nous a emmenés à Triberg, en Forêt Noire. Au programme : balade au bord de la superbe cascade, shopping tandis que quelques membres ont pu profiter des infrastructures « Spa » de l'hôtel. Dimanche, déjeuné à Hinterzarten et puis malgré un temps maussade une petite balade au TITISEE à laquelle

seuls quelques membres ont participé. Dommage.

Les rencontres mensuelles de jass, « le Steblejass » comme on les surnomme, se déroulent à la Maison des Associations. Entre 24 et 28 joueurs(ses) se retrouvent dans une ambiance bon enfant, sachant que le but principal est de se divertir, de faire un maximum de points pour le décompte final du mois de mai.

Voici retracé en quelques lignes le vécu 2016.

Que 2017 nous procure toujours autant de joie de se retrouver, et que l'association vive encore de nombreuses belles années.



Les Sapeurs-Pompiers Volontaires



Voici en quelques lignes une année au sein de la section des Sapeurs-Pompiers de Rosenau/Village-Neuf.

LES FORMATIONS

Afin d'effectuer au mieux leurs missions, les hommes de la section des Sapeurs-Pompiers ont également répondu à de nombreuses heures de formation et d'exercices sur le thème de l'incendie mais également du secourisme ou de toute autre forme d'intervention qu'ils seraient susceptibles de rencontrer au cours de leurs interventions. A cette occasion, ils tiennent à remercier l'ensemble des formateurs qui ont bien voulu donner un peu de leur temps afin de parfaire leurs connaissances.

- **Formation de maintien des acquis et de sécurité** : BRAUN Ludovic, DEICHTMANN Vincent, FISCH Christophe, HUEBER Didier, GUIDAT Romain, VETTER Emmanuel, FAUDE Sylvain, STIERLIN Olivier, RUCKLY Jean Michel, GOETSCHY Patrick, DHINNIN Xavier.

- **Formation de maintien des acquis en sauvetage déblaiement** : GOETSCHY Patrick

- **Recyclage secourisme** : BRAUN Ludovic, DEICHTMANN Vincent, DHINNIN Xavier, FAUDE Sylvain, FISCH Christophe, GOETSCHY Patrick, GUIDAT Romain, HUEBER Didier, RUCKLY Jean-Michel, STIERLIN Olivier, VETTER Emmanuel.

A toutes ces formations citées précédemment, il faut encore ajouter 24 heures de formation par pompier relatives aux formations du tronc commun. Il faut rajouter à cela les pompiers qui participent aux exercices d'équipes au CSP de Saint-Louis. Donc vous pouvez voir que le volet formation chez les pompiers est une chose très importante.

POMPIER ? MAIS POURQUOI PAS VOUS ?

Le nombre des Sapeurs-Pompiers au sein de la section de Rosenau/Village-Neuf ne demande qu'à augmenter. Alors si vous êtes prêt à donner de votre temps afin d'aider les autres, venez nous rejoindre au dépôt des Sapeurs-Pompiers au 32 rue Maréchal Foch à Village-Neuf ou au cours de nos exercices mensuels le 4ème mercredi du mois de 19H à 22H.

Un engagement citoyen au service des autres Devenir Sapeur-Pompier Volontaire Pourquoi pas vous ?

Pour tous renseignements, rendez-vous tous les vendredis soir à 19h à la maison communale de Village-Neuf.

Ou en prenant contact avec le chef de section :
GOETSCHY Patrick
36c rue de Village-Neuf
68128 ROSENAU
Tel : 03.89.70.79.73 (répondeur) ou 06.81.70.61.91

LES NUMEROS QUI SAUVENT LA VIE

Un petit rappel sur les numéros d'urgence car beaucoup de gens se posent encore trop souvent la question : quels numéros appeler en cas de besoin ?

- POMPIERS : 18
- SAMU : 15 ou 112 (depuis un portable)
- POLICE OU GENDARMERIE : 17

NOMINATIONS

En 2016, un Sapeur-Pompier a été nommé au grade supérieur : il s'agit de BRAUN Ludovic qui a été nommé au grade de Caporal-chef.

ARRIVEES

En 2016, nous avons eu le renfort de 11 Sapeurs-Pompiers venus de la section de Huningue et une nouvelle recrue venue de Village-Neuf, Antoine DEBIENNE.

DEPARTS

En 2016, nous avons enregistré 3 départs au sein de l'effectif :

- HUEBER Didier, mutation suite à déménagement
- LORENZELLI Stéphan, mutation suite à déménagement
- DEICHTMANN Vincent, mutation.

Avec tous ces mouvements, nous avons un effectif total sur papier de 20 et de 17 en opérationnel.

INTERVENTIONS

Voici quelques types d'interventions qui se sont déroulés durant l'année :

- feux (voitures, broussailles, maison, poubelles...)
- nettoyage/dégagement de chaussée
- accidents de la circulation
- ouverture de portes
- assistance à personne
- épuisement de locaux
- personne ne répondant pas aux appels
- odeurs suspectes
- fuites d'eau
- inondations

En 2016, cela représente 70 interventions. Les années chez les pompiers se suivent et ne se ressemblent pas. En 2016, nous avons eu une augmentation de 10 interventions par rapport à 2015. Nous tenons à vous rappeler que **les interventions à caractère non urgent sont payantes, en raison d'abus.**

Le chef de section
ADC GOETSCHY Patrick



Amicale des donneurs de sang de Rosenau

Comme chaque année, l'Amicale, représentée par MM. Claude DIRIG, Roger KLEISSLER, Daniel JOLY et Marcel PARENTEAU, tente de mobiliser le plus grand nombre de donneurs au sein du village pour ses trois dates annuelles de don du sang.

Plus que jamais l'association a besoin de vous. Malheureusement le nombre de donneurs n'augmente pas. Pourtant chacun connaît les bienfaits de ce noble geste qui sauve des vies et permet à bien des malades de se rétablir. Nous comptons sur vous pour honorer les 3 dates de cette année 2017 qui auront lieu comme d'habitude de 16h30 à 19h30 au Complexe Culturel et Sportif «l'Escale».

Les membres de l'Amicale vous souhaitent une bonne santé et leurs meilleurs vœux pour cette nouvelle année.

Les dates de dons pour 2017 :

Mercredi : 01.03.2017

Mercredi : 28.06.2017

Mercredi : 29.11.2017





Balades & Photos

Quelques temps forts de notre programme

Les étangs de Bisel se situent dans un milieu très préservé et sauvage du Sundgau ; là le paysage fait penser aux mangroves, chez nous elles sont d'eau douce.



Découvrir les Salines de Salins et les magnifiques bâtiments d'Arc et Senans, c'était se plonger dans l'aventure du sel... près de chez nous.



Un projet davantage tourné vers l'expression photographique est en cours, fenêtres et portes s'ouvriront ultérieurement pour vous !



Nos activités d'hiver ski ou raquettes nous amènent à voir autrement des lieux connus. De ce coin frontalier en regardant vers la Forêt Noire, le Blauen avec sa tour (1165m) domine le paysage. Le gravir sous son manteau neigeux et voir notre plaine fut un vrai plaisir.



Le Jura suisse est toujours surprenant. La cabine de Reigoldswill s'élance vers la ligne des crêtes ; par le col du Passwang on rejoint le Chellenköpfli et le point le plus haut du Baselbiet (1169m).



Nous avons participé à la journée de présentation de la vie associative au village en octobre.



Bibliothèque « La Fontaine »



2016 a baissé le rideau sur une année riche en activités préparées et animées par une équipe qui s'est encore agrandie avec l'arrivée de deux nouvelles bénévoles. Nous lançons un appel à toute personne désireuse de nous rejoindre pour renforcer les équipes des permanences, des animations et des T.A.P. (Temps d'Activités Périéducatifs).

Les enfants des écoles sont toujours accueillis les lundis après-midi avec leurs enseignants puis par groupe de 12 pendant les T.A.P., avec une initiation à l'alsacien au travers de contes, de petits travaux pratiques et manuels, de recherches dans les livres ou de créations.

La bibliothèque leur a par ailleurs proposé tout au long de l'année de réaliser, les mercredis après-midi, des bricolages sur le thème du carnaval, du printemps et bien sûr de Noël.

Ils ont aussi été invités, ainsi que les enfants du périscolaires, à 2 spectacles bilingues en collaboration avec l'OLCA et le soutien financier de la Communauté d'Agglomération des Trois Frontières, « L'improbable couvre-chef » et « Allo nounours Freddy ».

Autre nouveauté cette année, les contes du samedi dans nos locaux : « Que fait le lapin au printemps ? » et « Les bons amis » réservés plus particulièrement à nos jeunes lecteurs.

Lors du « Petit Village de Noël », organisé par la commune, une vingtaine d'enfants ont écouté le conte bilingue « Gaspard et la rose de Noël ».

Quant aux adultes, des rencontres ont également été programmées à la Maison des Associations, pour un atelier de quilling, la réalisation d'un arrangement floral, de bijoux fantaisie et le désormais incontournable

La Bibliothèque de Rosenau,

En partenariat avec le péciscolaire

Vous propose :

Le péciscolaire jouera une
petite pièce de théâtre en
alsacien

L'improbable couvre-chef E ganz spezieller Hüet



Spectacle bilingue
français-alsacien

de Christine Fischbach

À partir de 6 ans

Mercredi 8 juin à 14h
Salle polyvalente L'Escale



Avec le soutien de l'OTEA
et de la CASF



Imprimé par l'Association

LA BIBLIOTHEQUE DE ROSENAU

VOUS PROPOSE

De Kasper un d'Wihnächtros

Gaspard et la rose de Noël

Conte de Noël tout public
bilingue alsacien-français
à la portée de tous,
dialectophones et
non dialectophones,
à partir de 6 ans

par la marionnettiste-conteuse
Annick FREY



Samedi 26 novembre à 14h30

**Salle polyvalente
L'Escale**



Avec le soutien de la
Communauté d'Agglomération
Des Trois Frontières

Imprimé par l'Association



Conte de Noël

pour les enfants de 4 à 6 ans
Avec Anne la conteuse,



La Bibliothèque de
Rosenau vous propose

Un Après-midi Bricolage

Samedi 12 mars 2016
De 14 à 17h

Maison

Après-midi Bricolage

Proposé par la
Bibliothèque de Rosenau

Réalisation de bijoux fantaisie

Samedi 4 juin 2016
14 à 17h

Maison des
Associations
Rosenau

Le nombre de places étant limité,
merci de vous inscrire durant les permanences.

Imprimé par l'Association

café-croissants fin juin, à la bibliothèque même. A cette occasion, Sabrina HIMI, auteure habitant Rosenau, a présenté son livre « Les lauriers roses » puis a répondu aux questions des lecteurs présents. Ces échanges autour d'une pâtisserie et d'une tasse de café sont toujours très intéressants et conviviaux.

Les locaux se sont agrémentés aussi d'une exposition temporaire telle que « bien vieillir » en février et mars.

Le 1er octobre, quelques bénévoles ont participé avec plaisir au 1er Forum des Associations organisé par l'OMSCAL pour faire connaître notre belle entité dotée de plus de 6000 livres dont de très nombreuses nouveautés, romans, documentaires, revues, BD pour les adultes, la jeunesse et les ados, ainsi que des ouvrages bilingues, allemands ou alsaciens pour la jeunesse.

Depuis début novembre, la bibliothèque s'est dotée d'un nouveau logiciel qui nous permettra dans les mois à venir de mieux dialoguer avec nos lecteurs. Ainsi, ils pourront consulter notre fonds, réserver des documents, faire des suggestions, en un mot améliorer les services proposés par notre bibliothèque. Une information plus précise sera donnée lors d'un prochain « Fil de l'Au ».

L'équipe dynamique et motivée de bénévoles toujours disponible, ravie de l'avancée du projet « nouveau centre village » qui compte la nouvelle médiathèque, souhaite à ses fidèles lecteurs et aux habitants de Rosenau **UNE TRES BELLE ANNEE 2017.**

Club Bouliste de Rosenau

Une tradition suivie depuis de longues années : le Tournoi ESAT

Cette journée organisée par le Club Bouliste de Rosenau, sous l'égide du Comité Départemental du Sport Adapté (CDSA68), est le tournoi du cœur. Qu'il pleuve, qu'il vente ou qu'il fasse beau, ce tournoi a toujours lieu dans la meilleure des ambiances et il procure année après année plein de bonheur et d'émotions aux jeunes et moins jeunes participants. Pour preuve aussi, c'est ce tournoi qui rassemble le plus de bénévoles au service du plus grand nombre de joueurs rassemblés sur une même après-midi ; ceci ne trompe pas.

Le «Challenge de l'Amitié» restera encore à Rosenau.

Comme il est de tradition, 3 journées sportives ont aussi été organisées en 2016, histoire de savoir à qui le «Challenge de l'Amitié» allait être attribué. Ces trois journées, placées sous le signe de l'amitié qui unit le Pétanque-Club de Sierentz, l'Amicale de la Police de Saint-Louis et le Club Bouliste de Rosenau, se sont déroulées au printemps et en été dans un excellent climat.





Les rencontres, qui furent âprement disputées, ont permis de départager les 3 équipes lors de la dernière journée. Comme les années antérieures, nos doublettes se sont totalement investies dans la tâche en venant en nombre aux différentes rencontres et en ne loupant une nouvelle fois aucune occasion de marquer des points ; le «Challenge de l'Amitié» se sent bien à Rosenau et y restera une année supplémentaire.



Le Tournoi Interne

Le tournoi Interne du Club Bouliste est le rendez-vous convivial de l'année par excellence. En effet, ce tournoi se joue de manière traditionnelle sur 5 parties, mais celles-ci sont réparties sur la journée entière ; il faut donc une concentration particulière et une grande endurance pour rester dans le jeu lors de chacune des parties. C'est ce qu'a réussi Roger JOUVERT brillant vainqueur de l'édition 2016.



28 mai, Journée Citoyenne : gros travaux sur le site

Encouragés par le club et la municipalité, de nombreux bénévoles ont travaillé ce jour-là à un projet qui tient à cœur au CBR : la mise en place de l'éclairage sur l'ensemble des terrains de pétanque. Le travail fut intense et semé d'embûches... en effet, les terrains se trouvent sur d'anciennes friches de la construction du Grand Canal d'Alsace. Nous avons ainsi mis à jour des rails de chemin de fer, des traverses et de nombreuses fondations en béton armé. Le résultat en fin de week-end fut néanmoins au-delà de toutes les espérances. Grâce aux bénévoles, tous les travaux de terrassement ont pu être menés à leur terme en un seul week-end. L'économie financière pour le club et la municipalité est très importante ; en effet, il suffira maintenant d'ériger les mâts et de connecter les réseaux électriques, travaux que nous voulons réaliser en 2017.

Football Club de Rosenau



2015-2016, une saison riche en événements !

Le FC Rosenau a connu une saison particulièrement animée tant sur le point sportif qu'extra-sportif.

Sportivement, nous avons passé une saison difficile avec un bilan pour nos équipes seniors en-dessous des objectifs que nous nous étions fixés au début de l'exercice. Les résultats du cycle aller nous ont obligés à prendre des décisions en interne (changement d'entraîneur) afin d'essayer de sauver le cycle retour. Grâce à ce changement, nous avons bien mieux fini la saison que nous ne l'avions entamée, ce qui nous permet de nous projeter et de préparer la saison 2016-2017.

Au niveau des jeunes, toujours en entente avec le FC Village-Neuf, nous avons passé une saison plus tranquille car nos jeunes pousses ont assuré de leurs côtés de bons résultats sportifs lors de leurs différentes rencontres. Ce vivier de talents nous laisse espérer un futur plus glorieux au sein du FC lorsque ceux-ci intégreront le groupe senior.

La section Jeunes EJR9 a également organisé son Tournoi en salle avec au programme, pas moins de 40 équipes : locales, transfrontalières (Wittlingen, Haagen et Lörrach) et plus lointaines comme Colmar et Sochaux. Comme chaque année ce fut une réussite, tant sportive que festive.

Dans le cadre de l'Euro de Foot 2016, notre section U13 a participé à un programme de découverte du football organisé à travers toute la France par la FFF. Cette initiative a permis à des personnes de l'IME de Bartenheim

de participer aux entraînements de nos jeunes footaux, le tout encadré par la Fédération. Par la suite, tous ces acteurs ont été invités à assister à la rencontre de l'Euro Roumanie-Albanie à Lyon. Je tiens à remercier les organisateurs et les éducateurs qui ont géré ces différentes journées.



Au niveau festif le FC a su rester fidèle à son engagement en participant activement à la vie du village en organisant tout au long de la saison ses traditionnelles manifestations : la Choucroute en Janvier, le Marché aux Puces en Juin, les Moules-Frites en Octobre et le Loto en Novembre, sans oublier notre participation à la Fête Tricolore. Nous remercions toutes les personnes qui nous ont rendu visite lors de ces événements ainsi que tous ceux qui nous ont aidés en tant que bénévoles (joueurs, membres du club, anciens et autres). Sans votre soutien, le club ne pourrait pas exister.

L'événement particulier de cette année fut la célébration du 70ème anniversaire du Club début septembre. Pour marquer le coup, une rencontre amicale contre l'équipe senior de notre commune « mère » Istein suivie d'une rencontre « d'anciens du FC » ont été organisées. Nous avons également profité de cet anniversaire pour remettre des distinctions aux personnes engagées dans notre club. La cérémonie fut suivie d'une collation ce qui nous permet de nous remémorer de bons souvenirs passés sous le maillot du FC Rosenau.



Pour conclure, tous les membres du FC Rosenau vous remercient pour votre soutien année après année. Nous vous rappelons également que nous ne sommes que des bénévoles encore et toujours à la recherche de nouveaux membres, tant pour encadrer les équipes de jeunes que diriger le club. Quelles que soient vos compétences, il y aura toujours de la place pour vous au sein du FC. Volontaires, manifestez-vous.

Foulées de Rosenau 2016, une année remplie de records



Le samedi 26 mars 2016, comme chaque samedi du week-end de Pâques, plus de 650 athlètes toutes courses confondues (un record) se sont retrouvés dans notre village pour prendre part à la 27^{ème} édition des Foulées de Rosenau.

Comme à son habitude, les handbikes ont ouvert le bal avec 180 athlètes venant de 20 pays différents des 4 coins du monde. Rosenau est l'étape française et la troisième manche de l'European Handbike Circuit qui en est à sa 16^{ème} Edition.

Le spectacle que nous ont offert ces athlètes de haut niveau est toujours aussi époustoufflant ! Plus de 36 km/h, pour les premiers, sur 42 kilomètres.

Notons la victoire en 1h04 du Français Joël JEANNOT qui a par la suite remporté la médaille de bronze dans l'épreuve Paralympique des JO de Rio.

Nos traditionnelles courses pédestres ont commencé aux alentours de 15h30 par deux

courses jeunes qui ont rassemblé 60 participants.

La Populaire de 2 000m a rassemblé 80 participants et a été remportée par Fabrice WIDMER licencié à Pca/Endurance Shop et Elise POLLINI licenciée au Vendenheim Athlé.

Pour terminer, fidèle à la tradition, cette édition s'est achevée par la course des 10 kilomètres qui cette année a rassemblé 341 participants, un record !





Cette année, les Foulées ont été remportées par un couple : celui de Driss EL HIMER du team Melfor, parrain de notre manifestation, qui termine en 30'52" et son épouse Caroline EL HIMER également du team Melfor, qui termine avec un chrono de 35'41", améliorant ainsi son record personnel. Comme vous le savez, les Foulées de Rosenau sont des courses solidaires. L'Édition 2016 a été clôturée par la remise en juin de deux chèques de 1 000 € chacun. L'un au profit de l'AFAPEI de Bartenheim et l'autre au profit de l'association REVES de Village-Neuf, soit des dons à hauteur de 2 000€.

Les organisateurs remercient tous les bénévoles de l'OMSCAL « La Roselière » et des associations de Rosenau qui ont rassemblé cette année plus de 100 personnes, ici aussi un record. Des bénévoles qui s'impliquent chaque année pour le bon déroulement de la manifestation. Cela fait chaud au cœur de constater un tel engagement pour cette manifestation qui est placée sous le signe du sport, de la fête et de la solidarité.

Un grand merci aussi aux sponsors, athlètes et à tous ceux qui nous ont aidés tout au long de l'année, et sans qui les Foulées de Rosenau n'auraient pu prendre un tel essor et devenir le rendez-vous de l'année à ne pas manquer.

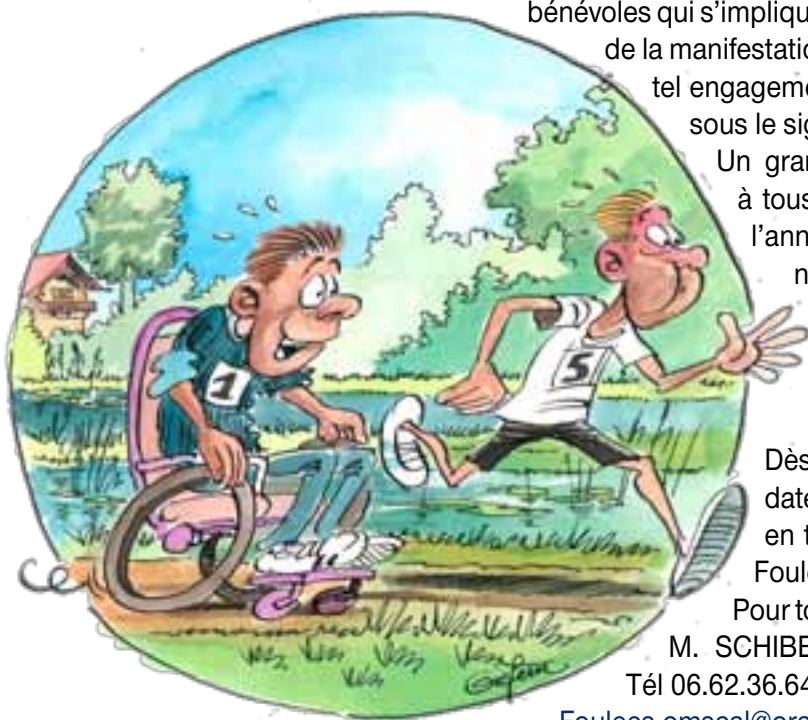
Et bien sûr un grand merci au public venu en nombre encourager tous les athlètes.

Dès à présent, nous vous invitons à réserver la date du samedi 15 Avril 2017 pour participer en tant que bénévole ou coureur aux 28èmes Foulées de Rosenau.

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter :

M. SCHIBENY, 28 rue de Kembs 68128 Rosenau,
Tél 06.62.36.64.13.

Foulees.omscal@orange.fr et aussi nous retrouver sur les réseaux sociaux (Facebook, Twitter, Instagram).



Association Gymnastique Entretien de Rosenau (A.G.E.R.)

Notre association est le fruit de notre volonté de poursuivre une activité de sport détente.

Nous proposons différentes séances de gymnastique. Entretien le lundi (Christine), Zumba le mercredi (Sonia), Douce le jeudi (Christine), Tonique le jeudi (Dalila).

Le 7 janvier, tous les membres étaient invités pour tirer les rois et reines, les galettes étaient offertes par le club.

Les membres et leurs conjoints ont profité du pont de l'Ascension pour une escapade dans le Lubéron, voyage qui a été organisé par le club.

Le dernier lundi de juin, à l'initiative de Christine, les membres des cours d'entretien du lundi et de douce du jeudi se sont retrouvés à l'Etang des Roses pour des lasagnes avec salade et un Tiramisu, le repas étant financé par les personnes présentes.

Faisant partie du paysage associatif du village, nous participons aux différentes manifestations proposées par les responsables de la commune et plus particulièrement par l'OMSCAL.

En novembre, notre dîner dansant a été une réussite grâce aux bénévoles du club et à leurs conjoints. Ce dîner dansant sera désormais notre lien avec les personnes qui voudront nous honorer de leur présence.

Faisons ensemble que cette ambiance, cette volonté et ce plaisir fassent toujours partie de notre association.





Karaté Club de Rosenau

Victor VOLTAT l'avait annoncé, il irait au terme de son dernier mandat de président. Et c'est lors de l'Assemblée Générale du 18 mars 2016 qu'il a prononcé son dernier discours en tant que président. Ce fut un moment émouvant pour tous.

Il a fondé le Karaté Club Rosenau en 1993, a formé des dizaines de ceintures noires, a entraîné des dizaines de compétiteurs qui nous ont apporté des centaines de médailles départementales, régionales, nationales et même internationales !

C'est avec sagesse et bienveillance qu'il décide de «passer la main». Un nouveau bureau directeur est élu mais Victor VOLTAT reste disponible pour les accompagner ou pour les corriger. C'est lui aussi qui propose à Jacqueline CHEWTCHOUK d'ouvrir une section TaïChi. Devenue instructrice fédérale, elle anime désormais des séances de TaïChi et Qi gong pour un groupe de presque vingt personnes.

Nos jeunes compétiteurs ont à cœur de montrer à leur professeur qu'ils marchent sur ses pas.



En témoignent ces résultats :

- Anthony DEBON, vainqueur de la coupe d'Alsace combat en senior.
 - 10 podiums aux championnats départementaux combat et kata. Parmi eux, Elodie SCHNEEMANN 2ème cadette en kata et Matteo MURGOLO 3ème minime en combat.
 - 5 podiums au championnat d'Alsace combat dont 2 titres pour Aleyna KOSANAK en élite et Christopher HIPPIN en honneur et 2 vice-champions, Janice BARLIER en élite et Luca MURGOLO en honneur.
 - 3 podiums aux inter-régions combat dont une belle place de vice-championne pour Aleyna KOSANAK.
- Tous qualifiés pour les coupes de France, ils sont allés défier les meilleurs clubs français. Pas de podium ces jours-là mais des regards enflammés d'envie et d'orgueil ! Luca MURGOLO décroche même une belle 3ème place à l'Open International de Suisse Junior qui s'est déroulé à Bâle ! Une journée qu'il n'oubliera pas. La moisson 2015-2016 a été exceptionnelle, nul doute qu'il va falloir batailler pour réitérer cette performance. Mais comme nous le répète Victor VOLTAT : « Il faut s'accrocher les jeunes ! »



L'année 2016 avec la compagnie du Rideau Rouge

Avec dynamisme et détermination, notre compagnie continue de creuser son sillon à Rosenau, celui de la culture et du théâtre mais aussi de l'engagement citoyen.

La vie théâtrale au Rideau Rouge

De 2015 à 2016, la troupe des adultes s'est investie dans une comédie de Carole Fréchette, intitulée « Les 7 jours de Simon Labrosse ». Maria JOLY, habitante de Rosenau et couturière attirée de la compagnie, s'est donnée sans compter, avec son atelier couture, pour réaliser les costumes nécessaires.

La pièce, jouée en avant-première au Complexe Culturel et Sportif « l'Escale » de Rosenau, a également été interprétée devant les spectateurs de Village-Neuf, Huningue et Pfastatt.

En juin 2016, les comédiens de la troupe adulte et leur metteure en scène ont collégialement décidé de travailler sur une pièce de Pierre Notte, intitulée « Perdues dans Stockholm ». Cette nouvelle création

sera jouée au Complexe Culturel et Sportif « l'Escale », les 10 et 11 février 2017, devant le public rosenauvien. Nous remercions vivement la commune qui nous donne les moyens de travailler et s'associe, ainsi, à notre succès.

Rideau Rouge et formation

Cette année encore, Isabelle LEBouc, présidente et directrice artistique de la Cie, a fait venir Dominique GUIBBERT, comédienne et metteuse en scène professionnelle, pour continuer à former les comédiens à l'interprétation théâtrale.

Les ateliers jeunesse

Madeleine MILLION a conduit, avec succès, l'atelier des enfants pendant de nombreuses années. Elle a, malheureusement, dû s'arrêter en juin dernier pour raisons de santé.

À ce jour, l'association ne lui a toujours pas trouvé de remplaçant, malgré ses recherches.





Parallèlement, un groupe d'ados s'est, à nouveau, reformé et comprend quatre jeunes comédiens.

Le Rideau Rouge dans sa commune

Le Rideau Rouge s'investit totalement dans les activités de la commune. Adhérente de l'OMSCAL, la compagnie a participé à toutes les manifestations organisées sur Rosenau.

Nous remercions tous nos amis, bénévoles et présidents d'autres associations, qui nous soutiennent par leur présence, leur aide matérielle aux installations des spectacles adultes, adolescents et enfants. Ils apportent une aide indispensable, sans faille ni contrepartie.

Merci au public qui s'élargit chaque année. Et merci naturellement à la commune de Rosenau qui nous permet de vivre notre passion en toute sérénité et sans laquelle rien ne serait possible.



Les Associations

Rosenau Basket Club : saison 2015-2016



Comme chaque année par le biais de ces lignes, voici quelques informations riches en événements marquants pour notre club.

L'équipe senior I termine 1ère et accède à l'excellence départementale.

L'équipe senior II termine 3ème en honneur.

L'équipe III tombe malheureusement en promotion d'honneur.

L'équipe vétérans se fait toujours autant plaisir le vendredi soir, soit aux entraînements ou lors des rencontres officielles de championnat.

Les trois équipes de jeunes, encadrées par des dirigeants et joueurs de qualité, ont eu de très bons résultats.

Le club se compose de 62 joueurs seniors et de 49 jeunes soit un effectif de 111 membres.

Très bonne ambiance et convivialité règnent au sein de notre association sportive.

Au nom du comité, des dirigeants et joueurs, nous vous souhaitons une excellente année 2017.

Rosenau Basket Club





Le STEBLE de Rosenau : Bilan de l'année 2016



Encore une année qui vient de s'écouler. Nos réunions, tous les quinze jours, sont toujours appréciées par tous nos adhérents.

Le 26 mars, nous avons participé aux Foulées de Rosenau en fournissant des pâtisseries.

Le 30 mars, notre traditionnel repas « carpes frites » chez Théo a marqué la fête de Pâques.

Nous avons participé à la Journées Citoyenne le 28 mai.

Le 18 juin, participation au tournoi inter-sociétés de pêche : un grand merci à tous les pêcheurs qui étaient présents malgré un temps pluvieux.

Le 22 juin a eu lieu notre sortie annuelle. Départ à 7h15 vers le Bas-Rhin à la découverte du Houblon. Pour affronter cette journée, un arrêt à Ostheim au nid de cigognes pour le petit déjeuner a été apprécié par tous. Reprise de la route vers Wingersheim où un petit train nous attendait pour faire le tour du village ; ensuite un changement de véhicule s'imposait pour circuler dans les houblonnières, visite au cours de laquelle nous

avons été accompagnés par un guide fort sympathique qui nous a fait découvrir la culture du houblon. La visite était suivie d'une projection et d'une dégustation. C'est au restaurant du village que nous avons dégusté un bon Baeckeofe ; après le repas, nous avons repris la route vers Saint-Pierre. Arrivés à la brasserie, nous avons eu une dégustation de bières artisanales suivie d'une visite de la brasserie où le maître brasseur nous a exposé les étapes de la production de ce breuvage, du cheminement de la matière première à l'élaboration, au brassage jusqu'à sa mise en bouteille.

A la Fête Tricolore du 13 juillet, nous avons tenu le stand de tombolas.

Fin novembre, nous avons participé au mini marché de Noël.

Le 14 décembre, nous avons organisé notre fête de Noël au Stéblé.

Nous avons eu la tristesse de perdre 3 de nos fidèles membres en 2016.

Nous lançons un appel à toutes les personnes désireuses de passer un agréable après-midi à venir nous rejoindre au Stéblé.

Le Tennis-Club de Rosenau

28 mai : Journée Citoyenne

Gros travaux sur le site

Encouragés par le club et la municipalité, de nombreux bénévoles ont travaillé ce jour-là à la valorisation des installations du TCR ; en effet l'auvent qui rend tellement de services a été entièrement démonté, nettoyé et remonté dans la foulée. Une réelle prouesse physique et technique avec un résultat impeccable à la clé.





Un tournoi Open de bon cru

En août a eu lieu notre tournoi Open ; l'édition 2016 reprogrammée à une date plus propice nous a permis de reprendre du poil de la bête avec une centaine de joueuses et joueurs inscrits, même si le manque s'est encore fait sentir au niveau du tournoi Dames 4ème et 3ème série.

Lors de cette manifestation brillamment orchestrée par notre juge-arbitre Jean-Charles BAYSSE, nous avons néanmoins pu assister à des matchs passionnants.

Le TC Rosenau y a une nouvelle fois brillé ; en effet à côté de Chloé ½ finaliste dans le tableau féminin, Marc WYMANN est le brillant vainqueur du tableau +45 ans contre son collègue et ami rosenauvien Patrick GUIMBAUD.

Brillants résultats sportifs

En individuel, le TC Rosenau a encore brillé sur les terrains en 2016 ; en effet Marc WYMANN a remporté les tournois de Bergheim et de Rosenau en +45 ans. Le duo Marc WYMANN et Robert VALET est champion du Haut-Rhin de double +45 ans et vice-champion d'Alsace. Cerise sur le gâteau, Maître FRANTZ est lui aussi champion du Haut-Rhin individuel +60 ans et vice-champion d'Alsace ; ce titre lui a permis de défendre les couleurs de l'Alsace aux championnats nationaux à Paris dans sa catégorie d'âge. Un grand bravo à François GEISS qui est un véritable exemple pour nous tous.

L'école de tennis

L'école de tennis du TCR a pour vocation de former les jeunes pousses aux fondamentaux de notre sport et ainsi les amener tout doucement vers la compétition grâce à la compétence de nos éducateurs.

Avec plus de 35 élèves inscrits, le nombre de jeunes est stable et nous encourage à persévérer dans cette voie.

Une question ? Besoin d'info ? Notre site www.tcrozenau.fr contient toutes les informations inhérentes à la vie du TCR. Visitez-le, contactez-nous, nous nous ferons un plaisir de vous renseigner.

Tennis de Table



L'association du Tennis de Table de Rosenau, forte de sa cinquantaine de membres, se répartit comme suit :

- 6 équipes seniors qui évoluent de la départementale 1 à 4.

- 2 équipes de jeunes chapeautées par René BECKER.
- 1 section de loisir qui accueille les volontaires de 7 à 77 ans.

Le club participe aussi aux manifestations qui animent le village, comme le Téléthon, la fête tricolore, les Foulées de Rosenau, le Petit Village de Noël, le Forum des Associations, sans oublier que toutes ces actions ne seraient pas possibles sans la participation active des membres.

LES RESULTATS

Par équipes :

- Notre équipe 1 est montée pour la première fois depuis la création du club en départementale 1 et se bat pour se maintenir et monter en régionale 3.
- L'équipe 2 n'a malheureusement pas réussi à se maintenir en départementale 2.
- L'équipe 3 fini deuxième en départementale 3.
- Les équipes 4 et 5 progressent régulièrement.
- Les juniors se sont qualifiés pour les finales

départementales regroupant les 4 meilleures équipes du département.

- Nos jeunes minimes finissent à l'honorable 4ème place de leur poule.

En individuel :

- Stéphane SCHILL remporte le titre de CHAMPION DEPARTEMENTAL dans sa catégorie et Michael WOGENSTAHL finit à la 3ème place du CHAMPIONNAT d'ALSACE.

Le président et le comité tiennent à honorer leur doyen, M. BECKER René, qui a fêté ses 80 ans, pour sa présence auprès des jeunes. Un grand merci à lui pour son aide.

Ils remercient aussi les membres du club pour leur indéfectible présence lors de toutes les manifestations, ainsi que la mairie pour le soutien qu'elle apporte au club tout au long de l'année.

HORAIRES

Mardi à partir de 18 heures pour adultes et jeunes.

Jeudi à partir de 20 heures pour les adultes et les compétiteurs.

Dimanche de 10h à 12h pour les compétiteurs et les joueurs plus confirmés.



La Wery Fighting Academy



Compétitions

La Wery Fighting Academy s'est illustrée lors du Grand Prix d'Europe de combat complet qui a eu lieu à Vevey, en Suisse, au mois d'avril 2016. Le club, qui a présenté 11 compétiteurs, a remporté 9 victoires et 3 médailles d'argent.

- En combat jiu-jitsu, Sylvain SOMMEREISEN (seniors -70kg) et Ditron BADALLI (masters +85kg) ont accédé à la première marche du podium ;

- En combat complet, Colin SUTTER (juniors légers), Sylvain SOMMEREISEN (seniors -64kg), Yaho KURFESS (seniors -77kg), Esteban CURIEN (seniors +85kg) et Juan Carlos ROMERO (seniors -95kg) ont décroché la première place dans leurs catégories respectives. Ludovic THUMHERR a terminé 2^{ème} en seniors -85kg ;

- En combat boxing, Jérôme SCHUPP (seniors -64kg) et Florian BORNES (seniors -85kg) se sont illustrés dans leur catégorie. Ludovic TURNER a obtenu la médaille d'argent en seniors -85kg.

Stages

Le mardi 17 mai 2016, le champion du monde de grappling et combattant de MMA Dean LISTER s'est rendu à la Wery Fighting Academy pour animer un stage de 2h. Une trentaine de combattants ont fait le déplacement pour assister à cet entraînement exceptionnel avec le champion du monde américain. A cette occasion, Dean LISTER a été reçu en Mairie afin de signer le Livre d'Or et échanger quelques mots, en anglais et en français, avec le Maire Thierry LITZLER.

Journée Citoyenne

Le club a été représenté par Richard WERY lors de la Journée Citoyenne qui s'est déroulée le samedi 28 mai 2016.

Petit Village de Noël

A l'occasion du Petit Village de Noël qui a eu lieu le premier week-end de l'Avent à la Maison des Associations, les membres de la Wery Fighting Academy ont tenu un stand de vin chaud et jus de pomme chaud qui a connu un grand succès.

Liste des Activités Associatives

➤ ASSOCIATION DES ANCIENS DU FOOTBALL CLUB DE ROSENAU

Daniel JOLY
03 89 70 02 67

➤ AAPPMA

Alain LIDY
03 89 68 35 08

➤ ACTIVITE TRICOT ET CROCHET

Annie KLEISSLER
03 89 68 35 70

➤ AMICALE DES DONNEURS DE SANG

Marcel PARENTEAU
03 89 68 22 76

➤ AMICALE DU CORPS DES SAPEURS-POMPIERS

Olivier STIERLIN
06 11 04 73 52

➤ AMICALE DU PERSONNEL COMMUNAL

Alan MAZARD
03 89 68 31 10

➤ BALADES ET PHOTOS

Huguette GENTNER
03 89 70 70 08

➤ BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE « LA FONTAINE »

Jacqueline ROSSI
bibliothequelafontaine.rosenau@
hotmail.fr
03 89 68 22 65

➤ CLUB BOULISTE DE ROSENAU

Roland KIENER
03 89 68 36 11

➤ CONSEIL DE FABRIQUE DE L'EGLISE

Richard BERNHARD
03 89 68 29 66

➤ FOOTBALL CLUB DE ROSENAU

Pascal STOECKLIN
03 89 69 93 27

➤ GYMNASTIQUE D'ENTRETIEN ADULTES

Jeanine SCHOENENBERGER
03 89 68 38 77

➤ KARATE CLUB ROSENAU

Emmanuele MURGOLO
kc.rosenau@gmail.com
03 89 83 96 01

➤ LA COMPAGNIE DU RIDEAU ROUGE

IsabelleLEBOUC
rideaurouge66@gmail.com
09 53 04 77 61

➤ MILLENIUM DANCE CLUB

José MOUGENOT
millenium-dance-club@laposte.net
06 62 00 93 76

➤ OMSCAL « La Roselière »

Nadine WOGENSTAHL
omscal-rosenau@orange.fr
03 89 68 31 10

➤ ROSENAU BASKET CLUB

Georges MUHLEBACH
03 89 70 78 81

➤ STEBLE

Christiane BOUYER
03 89 68 35 93

➤ TENNIS CLUB DE ROSENAU

Roland KIENER
03 89 68 36 11

➤ TENNIS DE TABLE DE ROSENAU

Michaël WOGENSTAHL
mikywog1@hotmail.fr
06 85 81 28 78

➤ WERY FIGHTING ACADEMY

Richard WERY
thetank68@sfr.fr
06 36 13 07 70

Liste des entreprises de Rosenau

■ Agence PICTUREL

Activités d'architecture
4A rue du Canal
68128 ROSENAU
03 89 70 71 14

■ ALSAREC

Récupération et traitement de métaux
13 route du Sipes
68128 ROSENAU
03 89 68 21 05

■ AU LION D'OR

Restaurant
5 rue de Village-Neuf
68128 ROSENAU
03 89 68 21 97

■ AURYNVEST

Location immobilière
26 rue du Colonel de Lepinay
68128 Rosenau

■ BIEHLER Jean-Jacques

Travaux de terrassement spécialisés ou de grande masse
15 rue de Bartenheim
68128 ROSENAU

■ BLACHERE José

Service aux particuliers
10 rue des Pâquerettes
68128 ROSENAU
06 86 64 11 04

■ BUBENDORFF

Fabrication de moteurs pour volets roulants
Route du Sipes
68128 ROSENAU
03 89 64 62 06

■ C2TL

Relations publiques
4 rue des Berges
68128 ROSENAU

■ CAISSE DU CRÉDIT MUTUEL DES TROIS PAYS

Banque
2C rue de Savigneux
68128 ROSENAU

■ CJ CONCEPT

Services d'aménagement paysager
16B rue de Savigneux
68128 ROSENAU
09 72 95 59 60
06 07 45 41 52
03 89 08 48 48

■ Coiffure DENISE

Coiffure
11 rue de Bartenheim
68128 ROSENAU
03 89 68 31 92

■ CSFEQ.US

VPC d'accessoires de Motocross
11C rue de Savigneux
68128 ROSENAU
06 71 81 36 12

■ DOSKI AUTO

Transport routier
17 route du Sipes
68128 ROSENAU
06 64 62 71 71

■ FORAGE GEOTHERMIQUE DE L'EST BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS

Forage
5 route du Sipes
68128 ROSENAU
03 89 46 34 75

■ FORCES MOTRICES DE HUNINGUE

Industrie
Rue du Canal
Centrale de Huningue B
Ecluse N°3
68680 KEMBS

■ FOURNIL DU MOULIN

Boulangerie
2 rue du Moulin
68128 ROSENAU
03 89 07 17 26

■ G ET G ASSOCIES

Produits diététiques naturels
78 rue du Nord
68128 ROSENAU
03 89 68 35 32

■ GODUNES 4X4

Réparation et commerce de pièces pour véhicule 4x4
5 route du Sipes
68128 ROSENAU
03 89 68 67 22

■ GOETSCHY ETS

Traitement et revêtement des métaux
15 route du Sipes
68128 ROSENAU
03 89 68 30 96

■ HYDROMECA SERVICES

Entretien et réparation de véhicules
21 route du Sipes
68128 ROSENAU
06 08 53 11 28

■ ID DESIGN

Luminaire
6 rue des Pâquerettes
68128 ROSENAU
03 89 68 12 64

■ IMAGES ET REFLETS

Vente de vêtements
5 rue du Colonel de Lepinay
68128 ROSENAU

■ JM INTERNATIONAL CONSULTING

Courtier en assurance
7 rue du Nord
68128 ROSENAU
06 61 12 61 62

■ L CREATION

Service d'aménagement
paysager
23 route du Sipes
68128 ROSENAU
03 89 68 87 79

■ LAURENT-MULLER Isabelle

Coach en hypnose et
magnétisme
7 route du Sipes
68128 Rosenu
06 81 09 71 36

■ LILIE B.

Esthétique à Domicile
1 rue de l'Ecluse
68128 ROSENAU
06 18 77 12 33

■ MACSPEEDER

Vente à distance
sur catalogue spécialisé
7 rue de Savigneux
68128 ROSENAU
03 89 70 72 93

■ MARIE-NO COIFFURE

Coiffure à domicile
3E rue d'Istein
68128 ROSENAU
06 69 51 48 47

■ MAYOUFI BTP

5 rue de la Paix
68128 ROSENAU
03 89 70 78 52

■ MISTER CUP

Événementiel, e-commerce
60 rue de Kembs
68128 ROSENAU
06 47 75 11 36

■ MOULIN ROOS

Meunerie
3 rue du Moulin
68128 ROSENAU
03 89 68 31 62

■ MUSIC MENWEG

Vente d'instruments de
musique
14 rue des Jardins
68128 ROSENAU
03 89 68 25 64

■ PANIC INFO

Dépannage informatique
68128 ROSENAU
07 81 63 48 01

■ PLATRERIE RENOVATION SPENLE

Plâtrerie
6 rue du Canal
68128 ROSENAU
06 08 23 43 59

■ PROXI

Épicerie, Tabac, Presse
2 rue du Moulin
68128 ROSENAU
03 89 70 70 80

■ RHIN ET DECOUVERTE

Location de vélos et petite
restauration
Grand canal d'Alsace
les écluses de Kembs
68128 ROSENAU
06 87 10 71 19

■ RSV Pneus

Vente et montage de pneus
5 route du Sipes
68128 ROSENAU
06 31 80 62 16

■ PIZZERIA AU MOULIN

Restaurant
1a route du Sipes
68128 ROSENAU
03 89 68 34 19

■ SODEMEC

Industrie
5 route du Sipes
68128 ROSENAU
03 89 68 12 10

■ TAXIS MARTI

Taxis
59 rue de Strasbourg
68300 SAINT-LOUIS NEUWEG
06 07 02 05 43

■ TOP PNEUS

Vente et montage de pneus
17 route du Sipes
68128 ROSENAU
06 59 50 33 77

■ TRI HOME CONSTRUCTION

Constructeur de maisons
56 rue de l'Au
68128 ROSENAU
03 89 89 71 60

■ WIFACILE

Aménagement et rénovation
immobilière
35 rue de Village-Neuf
68128 ROSENAU
06 79 56 74 49

■ WERMELINGER Thierry

Blanchisserie
Teinturerie de détail
16 rue de Laglorieuse
68128 ROSENAU
06 72 01 18 00

■ XENELYS COSMECEUTICALS

Coaching en nutrition
2 rue de l'Au
68128 ROSENAU
06 67 40 20 34

Illuminations et Fleurissement

Classement Illuminations 2015

1. M. et Mme GUTKNECHT André
2. Ex M. et Mme FERNANDEZ Jésus
2. Ex M. et Mme FONTAINE Christian
2. Ex M. et Mme PRINET Pascal
2. Ex M. et Mme REIBEL Eric
- M. et Mme GROSJEAN Pierre
- M. et Mme JEHLY Gérard
- M. MATHIS Jean
- M. et Mme MEBOLD Henri
- M. et Mme MIERSWA Christian
- M. et Mme SAGER Armand
- M. et Mme SCHIRCH Robert
- M. et Mme SCHUBENEL Jean-Marie
- M. et Mme SPIESER Paul
- M. et Mme WATELET Samuel

Catégorie « Lotissements » 2016

1. Mme Anne FEHR
2. M. et Mme BERGER Gilbert
3. M. et Mme NORMAND Jacques
4. Mme Erika LIBSIG et M. Jean-Pierre WEIDER
5. M. et Mme SCHUBENEL Jean-Marie
- M. et Mme DUCOIN Jean-Philippe
- M. et Mme KETTERLIN Jean-Pierre
- M. et Mme MAZARD Jean-Luc
- M. et Mme SCHILL Lucien
- M. et Mme SUTTERLIN Jean-Jacques



Illuminations et Fleurissement

Catégorie « Maisons seules et Balcons » 2016

1. M. et Mme ROSENBLATT Francis
2. M. et Mme PORTMANN Jean-Pierre
3. M. et Mme KINZLER Jean
4. M. et Mme FOEHRLE Robert
5. Ex M. et Mme GANSER René
5. Ex Mme Sandra URFFER
et M. Christian BIEHLER

Catégorie « Maisons et jardins paysagés » 2016

1. M. et Mme KOHLER Philippe
2. Mme Charlotte WALZ
3. M. et Mme DOMINGER Damien
4. M. et Mme CLAD Christian
5. M. et Mme HAEGELE Edgar

Catégorie « Maisons et Jardins Fleuris » 2016

1. M. et Mme GUTKNECHT André
2. M. BIEHLER Jean-Jacques
3. Ex M. et Mme MOSER Frédéric
3. Ex M. et Mme TURKAUF Claude
5. M. et Mme LUTTENBACHER Paul
M. et Mme BOESINGER Etienne
M. et Mme FEHR Gilles
M. et Mme GOETSCHY Paul
M. et Mme GRAFF Patrick
M. et Mme MAZARD Alan

NB : les 5 premiers de chaque catégorie sont dans l'ordre du classement. Au-delà de la 5^{ème} place, les lauréats sont classés par ordre alphabétique (entre 6 et 10 ou 6 et 15).



Etat Civil 2016

NAISSANCES

CAMUS Gaétan	08 janvier
HODEL Aaron	27 février
RAHA Hayna	29 février
HUBER SCHILTZ Méryl	02 mai
HUSARIU Lévi	06 mai
LINDER Adonis	19 mai
ROBINET Paul	24 mai
HAEGELE Mathilde	09 juin
SCHORR Alessio	09 juin
KOTEICH SELTENBERGER Hassan	27 juin
MAUSSANG PASEK Jérôme	05 septembre
NAEGEL Timaé	06 septembre
OEPKE Raphael	20 octobre
DANNEQUIN CLAUDEL Eliott	19 novembre
ABID Ibrahim	30 novembre

DECES

GROSJEAN Nicole	04 janvier
PONTON Gabrielle	16 janvier
BIRY Justine	25 janvier
LEHMANN Franco	29 janvier
GOETSCHY Achille	28 février
HAEGELE Ernestine	7 mars
NAPLOSZEK Joseph	7 avril
HAUSER Serge	10 avril
LOEB André	03 mai
MEDIATI Anna	11 mai
MURGOLO Francesco	10 juin
MENWEG René	11 juin
BERNHARD Joseph	08 juillet
PIERRE Heidy	05 août
BIRY Suzanne	19 août
WALZ Jean	09 septembre
RUHLMANN Ernestine	28 septembre
FEHR Claudine	06 octobre
BRITO Carmen	23 décembre

MARIAGES

SCHORR Adrien et FIORELLI Eléonore	16 avril
ETTER Sébastien et MARCHAL Audrey	21 mai
WEIDER Claude et GLAAS Mireille	27 mai
SCHMITT Hugues et MILINTENDA Maria	28 mai
BAUMLIN Daniel et YAKISAN Christine	18 juin
MEDER Frédéric et MICHEL Peggy	25 juin
BARICHELLO Bruno et GOETSCHY Yolande	10 septembre
LAFORT Rémi et SCHRUTT Lydia	17 septembre
BRUCKNER Thierry et D'AMICO Maria	08 octobre
WEBER Pascal et GUERINEL Claire	16 décembre

Calendrier des manifestations

1^{er} TRIMESTRE 2017

DATE	MANIFESTATION / LIEU / HORAIRE	ORGANISATEUR
JANVIER		
Samedi 21	Réception de Nouvel An Complexe l'Escale	Commune
Dimanche 29	Concours de Jass Salle des Fêtes de l'Escale	AAFCR
FEVRIER		
Dimanche 05	Repas Choucroute Salle des Fêtes de l'Escale	FC Rosenau
Dimanche 05	Finales par classement Salle de Sport de l'Escale	Tennis de Table de Rosenau
Vendredi 10 et Samedi 11	Représentations théâtrales Salle des Fêtes de l'Escale	La Compagnie du Rideau Rouge
MARS		
Mercredi 01	Don du Sang Salle des Fêtes de l'Escale	Amicale des Donneurs de Sang
Dimanche 12	Bourse aux Jouets et aux Vêtements Salle des Fêtes de l'Escale	Amicale des Sapeurs-Pompiers

2^{ème} TRIMESTRE 2017

DATE	MANIFESTATION / LIEU / HORAIRE	ORGANISATEUR
AVRIL		
Samedi 15	28èmes Foulées de Rosenau Route du Sipes et Complexe l'Escale	OMSCAL « La Roselière »
Dimanche 30	Fête Paroissiale Salle des Fêtes de l'Escale	Conseil de Fabrique
MAI		
Lundi 08	Commémoration de l'Armistice Mémorial Jean de Loisy	Commune
Samedi 27	Journée Citoyenne Ban communal	Commune
JUIN		
Samedi 10	Loto Salle des Fêtes de l'Escale	Basket Club
Samedi 17	Fête de la Musique Salle des Fêtes de l'Escale	Commune
Dimanche 10	Marché aux puces Plaine Sportive	FC Rosenau
Vendredi 30	Fête des Ecoles Salle des Fêtes de l'Escale	Ecoles
Mercredi 28	Don du Sang Salle des Fêtes de l'Escale	Amicale des Donneurs de Sang

3^{ème} TRIMESTRE 2017

DATE	MANIFESTATION / LIEU / HORAIRE	ORGANISATEUR
JUILLET		
Jeudi 13	Fête Tricolore Plaine Sportive	OMSCAL « La Roselière »
AOUT		
SEPTEMBRE		
Vendredi 22	Soirée des Lauréats « Fleurissement, Illuminations et Vie Associative » Salle des Fêtes de l'Escale	Commune
Dimanche 24	Repas de Partage Salle des Fêtes de l'Escale	Association Saint-Vincent de Paul de Rosenau/Village-Neuf

4^{ème} TRIMESTRE 2017

DATE	MANIFESTATION / LIEU / HORAIRE	ORGANISATEUR
OCTOBRE		
Samedi 07 et dimanche 08	Exposition des Artistes Locaux Salle des Fêtes de l'Escale	OMSCAL « La Roselière »
A définir	Exposition des 225 ans de la Commune Salle des Fêtes de l'Escale	Commune
NOVEMBRE		
Samedi 11	Cérémonie Commémorative Monument aux Morts	Commune
Dimanche 12	Loto Salle des Fêtes de l'Escale	FC Rosenau
Dimanche 19	Commémoration de l'Anniversaire de la Libération de Rosenau Mémorial Jean De Loisy	Commune
DECEMBRE		
Samedi 02 et dimanche 03	Petit Village de Noël Maison des Associations et sa cour Conte organisé par la Bibliothèque le samedi à 14h30 (Salle Haute de l'Escale)	OMSCAL « La Roselière »
Vendredi 08 et samedi 09	Téléthon	OMSCAL « La Roselière »
Dimanche 10	Fête de Noël des Aînés Salle des Fêtes de l'Escale	Commune

1^{er} TRIMESTRE 2018 (prévisionnel, sous réserve de modification)

DATE	MANIFESTATION / LIEU / HORAIRE	ORGANISATEUR
JANVIER		
Samedi 20	Réception de Nouvel An Complexe l'Escale	Commune
Dimanche 28	Repas Choucroute Salle des Fêtes de l'Escale	FC Rosenau
FEVRIER		
Dimanche 04	Concours de Jass Salle des Fêtes de l'Escale	FC Rosenau

La loi pour l'Accès au Logement et à un Urbanisme Rénové (ALUR) confirme le désengagement des services de l'Etat en matière d'instruction des actes du droit des sols (permis de construire, déclaration préalable...) dans les communes de plus de 10 000 habitants et celles membres d'une intercommunalité de plus de 10 000 habitants, et ce à partir du 1^{er} juillet 2015.

Par conséquent nous ne disposons plus des services gratuits de la DDT de Huningue (ancienne DDE), pour l'instruction des demandes d'autorisations d'urbanisme. Désormais, ce service est pris en charge directement par la Commune de Rosenau.

Au sein de la collectivité deux agents s'occupent de traiter les demandes (sans coût supplémentaire puisqu'il s'agit d'une simple réorganisation des services pour nous), qu'il s'agisse des permis de construire, des déclarations préalables ou des certificats d'urbanisme. Le service est installé au 1^{er} étage de la Mairie.

Les deux agents sont Mesdames Patricia GUERCHOUX et Emilie BAUR.

Ce service de proximité permet de traiter vos demandes au plus près du terrain et dans les meilleurs délais.

LE PERMIS DE CONSTRUIRE POUR MAISON INDIVIDUELLE ET/OU SES ANNEXES, COMPRENANT OU NON DES DEMOLITIONS (CERFA N°13406*05) OU POUR TOUTES CONSTRUCTIONS COMPRENANT OU NON DES DEMOLITIONS (CERFA N°13409*05):

La demande doit être déposée par le propriétaire du terrain en vue d'obtenir le permis de construire pour une maison individuelle.

Le délai d'instruction est fixé à deux mois pour les constructions individuelles et trois mois pour les autres constructions. Quand une consultation est obligatoire et impose un délai supplémentaire, celui-ci est connu au bout d'un mois. Il ne peut plus être changé après. Un bordereau de dépôt des pièces devant accompagner le dossier est fourni avec les nouveaux formulaires, il importe de le compléter ! L'administration a l'obligation de réclamer toutes les pièces manquantes en une seule fois avant la fin du mois suivant le dépôt du dossier. Vous avez alors trois mois pour les envoyer.

Pièces à joindre : un plan de situation, un plan de masse des constructions à édifier à l'échelle, un schéma des façades, un plan de coupe, une notice, des photos, un document graphique. Le dossier complet est à déposer à la mairie en 5 exemplaires.

LA DECLARATION PREALABLE POUR MAISONS INDIVIDUELLES (CERFA N°13703*05):

Vous la déposerez en mairie avant d'entreprendre la construction d'une clôture ou des travaux de faible importance : adjonction d'un balcon, création d'une pièce supplémentaire, création d'une piscine, d'un abri

de jardin, d'un garage, toute modification dont la superficie à créer ne dépasse pas 20 m² (40m² sous certaines conditions).

Un bordereau de dépôt de pièces devant accompagner le dossier est fourni avec les nouveaux formulaires. Il vous faudra le compléter !

Pièces à joindre : un plan de situation, un plan de masse des constructions à édifier ou à modifier à l'échelle, un schéma des façades à créer ou à modifier avec les dimensions exactes, une représentation de l'aspect extérieur. Pour une clôture : croquis de la clôture projetée.

Toutes les pièces accompagnant l'imprimé, plans et schémas, sont à déposer à la mairie en 4 exemplaires.

LE CERTIFICAT D'URBANISME A) ET B) (CERFA N°13410*03) :

indique les dispositions d'urbanisme applicables au terrain et permet de savoir si l'opération que vous projetez est réalisable.

La demande doit être déposée avant toute acquisition, en vue de

savoir si le terrain est constructible et s'il est possible de réaliser les opérations de type construction d'une maison individuelle, construction d'un lotissement, implantation d'une activité industrielle ou commerciale. Il importe de savoir si la commune n'a pas pris de décision en vue d'un alignement, d'une réservation ou d'une préemption.

Composition du dossier : imprimé servant à cet effet – plan de situation – plan du terrain.

• DECLARATION PREALABLE

Extension de moins de 20m² (jusqu'à 40m² sous certaines conditions)

Abri de jardin

Clôture

Panneaux solaires

Piscine

Fenêtres sur toit

Travaux modifiant l'aspect extérieur

• PERMIS DE CONSTRUIRE

Extension de plus de 20m²

Maison d'habitation ou maison jumelée

Immeuble collectif

Agrandissement de bâtiment existant

Changement de destination d'un bâtiment ou aménagement de combles

A VOTRE SERVICE

OÙ POUVEZ-VOUS TROUVER DES INFORMATIONS OU DES RENSEIGNEMENTS EN MATIERE D'URBANISME ?

En Mairie

- Soit par téléphone au 03.89.68.31.10 en appelant la Mairie et en demandant le service urbanisme

- Soit sur rendez-vous auprès du service urbanisme recevant le public aux créneaux horaires suivants (les autres créneaux étant réservés à l'instruction des dossiers) :

Lundi	9h à 12h
Mardi	14h à 17h
Mercredi	14h à 17h
Jeudi	9h à 12h
Vendredi	9h à 12h et 14h à 16h

- Soit en posant vos questions directement par courriel à l'adresse suivante :

urbanisme.mairiederosenau@orange.fr

Sur le site internet www.service-public.fr, rubrique « logement ».

Vous pourrez télécharger sur ce site internet l'ensemble des documents « Cerfa » à jour. Vous trouverez également les démarches et les délais d'instructions à entreprendre pour chaque type de demande.

Une rubrique « foire aux questions » pourra également vous renseigner sur les démarches à entreprendre pour vos travaux.

Titre de Séjour CNI – Passeport



Carte Nationale d'Identité Sécurisée

La demande de carte d'identité doit être déposée à la mairie du domicile. La présence du demandeur est obligatoire.

Depuis le 1er janvier 2014, la durée de validité de la carte nationale d'identité est passée de 10 à 15 ans pour les personnes majeures.

L'allongement de cinq ans pour les cartes d'identité concerne :

- Les nouvelles cartes d'identité sécurisées (cartes plastifiées) délivrées à partir du 1er janvier 2014 à des personnes majeures,
- Les cartes d'identité sécurisées (cartes plastifiées) délivrées entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013 à des personnes majeures.

ATTENTION : cette prolongation ne s'applique pas aux cartes nationales d'identité sécurisées pour les personnes mineures. Elles seront valables 10 ans lors de la délivrance.

Si votre carte d'identité a été délivrée entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013, la prolongation de 5 ans de la validité de votre carte est automatique. Elle ne nécessite aucune démarche particulière. La date de validité inscrite sur le titre ne sera pas modifiée.

Pièces à produire :

- L'ancienne carte nationale d'identité
- 2 photographies d'identité récentes de format 3,5 x 4,5 cm identiques et parfaitement ressemblantes, de face et tête nue, sur fond clair, neutre, uni et en couleur
- Certificat de nationalité française, si né à l'étranger ou né de parents nés à l'étranger
- Justificatif de domicile récent de moins de 3 mois (factures d'électricité, de gaz ou de téléphone, titre de propriété ou contrat de location en cours de validité, quittances d'assurance pour le logement, certificat d'imposition...)
- La taille et la prise de l'empreinte de l'index gauche se feront en mairie

La loi de finances rectificative n°2008-1443 du 30 décembre 2008 a modifié certaines dispositions du Code Général des Impôts relatives au montant du droit de timbre auquel sont soumises les demandes de carte d'identité : en cas de perte ou de vol, le renouvellement de la carte d'identité est soumis dorénavant à un droit de timbre de 25 euros.

Mise en place du nouveau passeport biométrique

Le 9 juin 2009 est entré en vigueur le passeport biométrique. Seules les mairies dotées d'une station d'enregistrement des dossiers pourront continuer à délivrer lesdits passeports.

Pour information, les communes les plus proches :

- Mairie de Huningue (sur rendez-vous) : 03.89.69.17.80
- Mairie de Saint-Louis : 03.89.69.52.00
- Mairie de Sierentz : 03.89.81.51.11

Titre de séjour biométrique

En raison du déploiement du titre de séjour biométrique, l'accueil des demandeurs de titre de séjour qui était assuré en mairie a été supprimé.

Depuis le 1er septembre 2012, les ressortissants étrangers doivent s'adresser à la Sous-Préfecture de Mulhouse pour l'obtention ou le renouvellement de leur titre de séjour.

Sous-Préfecture de MULHOUSE
2 Place du Général de Gaulle B.P. 41 108
68052 MULHOUSE Cedex
Téléphone : 03.89.33.45.45 (standard)
Télécopie : 03.89.32.12.33
sp-mulhouse@haut-rhin.gouv.fr

Infos pratiques

Mairie de Rosenau

Services Administratifs

5 rue de Kembs
Tél. : 03.89.68.31.10
Fax. : 03.89.70.71.51
www.rosenau.fr
Horaires d'ouverture :
Lundi: 8h00-12h00/14h00-17h00
Mardi: 8h00-12h00/14h00 - 17h00
Mercredi : 8h00-12h00/14h00-18h00
Jeudi : 8h00-12h00 / 14h00-18h00
Vendredi : 8h00-12h00/14h00-16h00
Samedi : Selon permanence des élus

Accueil :
mairie-rosenau@wanadoo.fr

Directrice Générale des Services (DGS) :
dgs.mairiederosenau@orange.fr

Services Techniques :
servicestechniques.mairiederosenau@orange.fr

Service Urbanisme :
urbanisme.mairiederosenau@orange.fr

Service Finances :
finances.mairiederosenau@orange.fr

Service Social, scolaire et Jeunesse :
socialjeunesse.mairiederosenau@orange.fr

Service Animation :
service.animation.mairiederosenau@orange.fr

Service Communication :
communication.mairiederosenau@orange.fr

Chargée de mission :
mission.mairiederosenau@orange.fr

Adresses utiles

Complexe Culturel et Sportif « L'Escale »
Route du Sipes
Tél. : 03.89.70.70.75

Maison des Associations
16 rue du Ruisseau
Tél. : 03.89.68.39.86

Périscolaire de Rosenau

Directrice : Mme JOUVE
12 rue d'Istein
Tél. : 03.89.88.12.08
alsh.rosenau@orange.fr

Bibliothèque « La Fontaine »

1er étage de la Mairie
Tél. : 03.89.68.22.65
Horaires d'ouverture :
Lundi : 13h30 à 17h00
(sauf vacances scolaires)
Mercredi : 14h à 16h
Jeudi : 18h à 19h
Samedi : 10h00 à 12h

Ecole Maternelle « Les Roseaux »

Directrice : Mme Régine BINGLER
8 rue d'Istein
Tél. : 03.89.68.38.71
ecolemat.rosenau@wanadoo.fr

Ecole Primaire « Les Etangs »

Directeur : M. Olivier MAGAIL
10 rue d'Istein
Tél. : 03.89.68.20.10
ce.0681554v@ac-strasbourg.fr

Saint-Louis Agglomération

Déchetterie

10 rue du Rhône
68128 VILLAGE-NEUF
Tél. : 03.89.67.88.36

Centre technique

12 rue du Rhône
68128 VILLAGE-NEUF
Tél. : 03.89.89.72.22

Station d'épuration

Boulevard d'Alsace
68128 VILLAGE-NEUF

Service environnement

9 Croisée des Lys
68300 SAINT-LOUIS

Service Assainissement

Tél. : 03.89.70.22.65

Ordures ménagères

Palmrain, Bâtiment Sud, RD 105
68128 VILLAGE-NEUF
Tel : 03.89.70.22.60

Relais d'Assistantes Maternelles RAM de Huningue

6 rue des Boulangers
68330 HUNINGUE
Tél. : 03.89.70.93.69
lucas.isabelle@agglo-saint-louis.fr

Réseau DISTRIBUS

Pour toutes les informations pratiques concernant le réseau, les horaires, les tarifs, consulter le site www.distribus.com ou contacter Métro-Cars,
14 rue du Ballon
68300 SAINT-LOUIS
Tél. : 03.89.69.73.65

Infos pratiques

Professionnels de santé

Médecin généraliste

Dr Michel LIEGEON
6 rue de Huningue
Tél. : 03.89.68.24.25

Dentiste :

Docteur Laurent GUTH
46 rue de l'Au
Tél. : 03.89.68.22.68

Infirmière

Mme Alexandra MORAND
2 rue de Savigneux
Tél. : 03.68.06.81.30

Pharmacie des Trois Frontières

M. Maurice TRENDEL
10 rue du Mal Foch
68128 VILLAGE-NEUF
Tél. : 03.89.67.11.58

Centre de Soins Infirmiers

1 rue de l'Est
68870 BARTENHEIM
Tél. : 03.89.68.30.46
cds.bart@wanadoo.fr

Centre Médico-Social

11 rue de Huningue
68300 SAINT-LOUIS
Tél. : 03.89.70.91.80

APAMAD

(aide à la personne : repassage,
ménage, livraison de repas...)

4 rue Jean Monnet
68870 BARTENHEIM
03.89.08.03.04
www.apamad.fr

Du lundi au vendredi de 8h à 12h et
de 14h à 18h

Numéros d'urgence

SAMU : composez le 15

Gendarmerie : composez le 17

Pompiers : composez le 18

Eau

Mairie de Rosenau
Tél. : 03.89.68.31.10 aux heures
d'ouverture ou 06.48.26.87.54

ERDF

2 rue de l'III
68110 ILLZACH
Tél. : 09 726 750 68

GRDF

2 rue de l'III
68110 ILLZACH
Tél. : 0800.47.33.33

Cercle des Propriétaires et Copropriétaires du Pays de Saint-Louis

Antenne à Altkirch et Sierentz
12 rue des Vignes
68730 RANSPACH-LE-BAS

Son objectif est de donner l'information nécessaire pour que tout propriétaire bailleur, président ou membre de conseil syndical et autres propriétaires puissent se mettre en conformité et s'adapter continuellement aux nouvelles lois en vigueur.

Contact :

Il est possible de consulter le cercle lors de ses permanences à Saint-Louis, Altkirch et Sierentz
Tél. : 03.89.68.41.98

ceclledesproprietaires@wanadoo.fr
www.cercleproprietaires.com

Intercommunalité

Le Syndicat Intercommunal des Cours d'Eau de la Région des Trois Frontières

Il regroupe les communes de Bartenheim, Blotzheim, Buschwiller, Hagenthal-le-Bas, Hagenthal-le-Haut, Hégenheim, Hésingue, Kembs, Michelbach-le-Bas, Rosenau, Saint-Louis et Wentzwiller.

Ce syndicat gère les cours d'eau et entreprend les actions nécessaires pour les entretenir et éviter les inondations.

La Brigade Verte



C'est un Syndicat de Gardes Champêtres intercommunaux qui regroupe un grand nombre de communes du département.

La Brigade Verte est habilitée à verbaliser.

Le Syndicat Départemental d'Incendie et de Secours (S.D.I.S.)

Comme dans toute la France, la gestion des pompiers est aujourd'hui départementalisée.



Le Syndicat Intercommunal d'Eau et d'Assainissement de BArtenheim-KEmbs-ROsenau (BA.KE.RO)

Ce syndicat distribue aux usagers des trois communes une eau potable produite par le SIVOM du Pays de Sierentz qui utilise une partie des installations du BA.KE.RO. L'eau distribuée provient d'un mélange effectué dans le château d'eau à partir des captages situés sur le territoire de la Commune de Bartenheim au quartier de La Chaussée et des forages de la Hardt. La compétence assainissement est exercée quant à elle par Saint-Louis Agglomération Alsace 3 Frontières.

Le Syndicat Départemental d'Electricité et de Gaz du Haut-Rhin (S.D.E.G)



Il regroupe les communes du Haut-Rhin desservies par EDF et GDF. Il gère les relations entre les communes et EDF pour ce qui est de la distribution de l'Electricité. Il est entièrement financé par les redevances EDF.

Il participe aux enfouissements de lignes électriques et à l'intégration des ouvrages dans l'environnement.

Il travaille à l'élaboration des contrats nécessités par l'ouverture du marché de l'Energie pour les collectivités locales.

L'Eurodistrict Trinational de Bâle (ETB)



Il regroupe les communes suisses, allemandes et françaises de la périphérie de Bâle. Il permet une réflexion transfrontalière. Mis en place le 26 janvier 2007, il compte un comité de direction et un conseil consultatif.

Rosenau est représentée au comité directeur par son Maire, Thierry LITZLER, et au conseil consultatif par sa 1^{ère} adjointe, Sylviane SPINDLER-LIEGEON, présidente de la commission « Formation, Culture, Jeunesse, Sport, Identité ».



Une nouvelle communauté d'agglomération pour la région des Trois Frontières

Depuis le 1^{er} janvier 2017, la Communauté d'Agglomération des Trois Frontières, la Communauté de Communes du Pays de Sierentz et la Communauté de Communes de la Porte du Sundgau forment une nouvelle intercommunalité :

Saint-Louis Agglomération Alsace 3 Frontières.

Cette nouvelle communauté d'agglomération réunit 40 communes sur un territoire de 269 km². Avec ses 76 710 habitants, elle est la troisième intercommunalité du Haut-Rhin et la cinquième intercommunalité alsacienne !

Comment fonctionne Saint-Louis Agglomération ?

Le conseil de communauté

Il est composé de 78 membres et 30 suppléants

- CA3F : 46 sièges
- CC Pays de Sierentz : 19 sièges
- CC Porte du Sundgau : 13 sièges

Il règle les affaires communautaires, vote le budget, fixe les taux d'imposition, définit les orientations politiques...

Toutes les communes sont représentées.

Le principe : au moins un conseiller communautaire par commune et un suppléant pour les communes n'ayant qu'un délégué.

Le bureau

Président :

Alain GIRNY (1^{er} adjoint à la ville de Saint-Louis),
Développement économique

15 vice-présidents (nombre maximal autorisé),
dans l'ordre suivant :

1^{er} VP : **Jean-Marc DEICHTMANN** (Huningue),
Affaires transfrontalières et communication

2^e VP : **Jean-Marie BELLIARD** (Sierentz),
Aménagement du territoire

3^e VP : **Denis WIEDERKEHR** (Attenschwiller),
Culture et Maison de Santé

4^e VP : **Gérard KIELWASSER** (Kembs),
Tourisme

5^e VP : **Jean-Paul MEYER** (Blotzheim),
Habitat

6^e VP : **Bernard TRITSCH** (Village-Neuf),
Assainissement

7^e VP : **Gérard BURGET** (Kappelen),
Eau et (Gemapi)

8^e VP : **Jacques GINTHER** (Bartenheim),
Patrimoine et Infrastructures

9^e VP : **Thomas ZELLER** (Hégenheim),
Accessibilité

10^e VP : **Gaston LATSCHA** (Hésingue),
Environnement

- 11^e VP : **Catherine TROENDLE** (*Ranspach-le-Bas*),
Petite Enfance et RAM
- 12^e VP : **Thierry LITZLER** (*Rosenau*),
Energie et Climat
- 13^e VP : **Christelle WILLER** (*Buschwiller*),
Numérique
- 14^e VP : **Daniel ADRIAN** (*Landser*),
Mutualisation, Equilibre territorial, Proximité
- 15^e VP : **Jean-Marie ZOELLE** (*Saint-Louis*),
Mobilité et Transports urbains

8 assesseurs :

- Assesseur 1 : **Pascale SCHMIDIGER** (*Saint-Louis*),
Politique de la Ville
- Assesseur 2 : **Philippe GINDER** (*Brinckheim*),
Jeunesse et Langue alsacienne
- Assesseur 3 : **Martin WELTE** (*Huningue*),
Sport
- Assesseur 4 : **Gilbert FUCHS** (*Hagenthal-le-Bas*),
Sécurité civile
- Assesseur 5 : **Clément SIBOLD** (*Rantzwiller*),
Transports, Rails
- Assesseur 6 : **Yves TSCHAMBER** (*Helfrantzkirch*),
Pépinières d'entreprises
- Assesseur 7 : **Pierre PFENDLER** (*Hagenthal-le-Haut*),
Développement Rural
- Assesseur 8 : **André RUEHER** (*Wahlbach*).
Usages numériques des communes

Le président met en œuvre les décisions, engage les dépenses et représente l'agglomération en justice, gère le personnel. Les vice-présidents représentent le président et sont responsables d'un domaine de compétence.

Les commissions thématiques

Chaque commission est présidée par un vice-président et composée d'un conseiller municipal par commune soit un total de 41 membres. Toutes les communes peuvent donc être représentées si elles le souhaitent. Ces commissions spécialisées préparent les projets et les dossiers soumis au conseil d'agglomération. Elles sont au nombre de 18 : les affaires transfrontalières ; l'aménagement du territoire ; la mutualisation, l'équilibre territorial et la proximité ; l'environnement (avec les déchets ménagers) ; le climat et l'énergie ; l'assainissement ; l'eau ; la mobilité et les transports urbains ; le patrimoine et les infrastructures ; l'habitat ; le tourisme ; les sports ; l'accessibilité ; le numérique ; la politique de la ville ; la petite enfance et les Relais d'Assistantes Maternelles ; la jeunesse et la langue alsacienne ; la culture et la Maison de santé.

Le conseil de développement

Il s'agit d'une nouveauté de la loi NOTRe, et créée au 1^{er} janvier 2017 ; il réunit des représentants des milieux économiques, sociaux, culturels, associatifs...

Il est un outil de dialogue avec la société civile. Il peut être consulté ou donner son avis sur toute question concernant le développement ou l'aménagement de l'agglomération.

La conférence des maires

Elle réunit l'ensemble des maires des 40 communes membres.

Elle permet la concertation et la coordination entre les maires de la communauté d'agglomération.



Quelles sont ses compétences ?

Les compétences obligatoires

- Développement économique (zones d'activités économiques, immobilier d'entreprise...)
- Aménagement du territoire (SCOT-Schéma de cohérence territoriale, droit des sols...)
- Politique de la ville
- Equilibre social de l'habitat
- Collecte et traitement des déchets ménagers et déchets assimilés
- Aménagement, entretien et gestion des aires d'accueil des gens du voyage

Les compétences optionnelles

- Voirie d'intérêt communautaire
- Action sociale d'intérêt communautaire (petite enfance : RAM, crèche, animation jeunesse...)
- Equipements culturels et sportifs d'intérêt communautaire
- Protection et mise en valeur de l'environnement (labellisation Cit'ergie, Gerplan...)

Les compétences facultatives

- Coopération transfrontalière
- Tourisme
- Assainissement (partiellement)
- Eau potable (partiellement)
- Santé (Maison de santé de Folgensbourg, EHPAD-Etablissements d'hébergement pour personnes âgées dépendantes)
- Services aux communes (balayage...)

Comment effectuer vos démarches ?

Outre son siège de Saint-Louis, la communauté d'agglomération dispose de deux pôles de proximité : l'un à Sierentz, l'autre à Folgensbourg.

Vous pourrez :

- Trouver de l'information générale sur les services de la communauté d'agglomération ;
- Effectuer vos démarches habituelles ;
- Retrouver les différentes permanences.

Siège de Saint-Louis Agglomération Alsace 3 Frontières

Place de l'Hôtel de Ville – BP 50199

68305 Saint-Louis cedex

03.89.90.70.90

direction@cc-3frontieres.fr

Pôle de Sierentz

57 rue Rogg-Haas

68510 Sierentz

03.89.28.54.28

accueil@ccpsierentz.fr

Pôle provisoire à Attenschwiller

9 rue Charles-de-Gaulle

68220 Attenschwiller

03.89.68.17.07

secretariat@cc-portedusundgau.com

Le pôle définitif sera installé à la Maison de Santé,
72 rue de Delle 68220 Folgensbourg

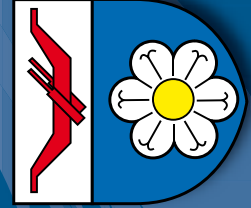
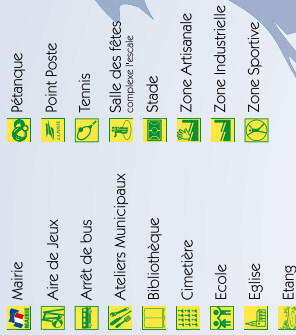
Les membres du Conseil Communautaire



Index des rues

Acacias Rue des.....B4
Asperges Ruedes.....B4
Au Rue de l'.....B1-B2
Avenir Rue de l'.....B5
Bartenheim Rue de.....A2-B2
Berges Ruedes.....B2
Bleuets Rue des.....C4
Bougie Rue de.....C3-C4
Canal Rue du.....A2
Centre Rue du.....B4
Champs Ruedes.....B5
Colonel de Lepinay Rue du.....C4-C5
Commandant Armand Rue du.....B5-C5
Ecluse Rue de l'.....B2
Espérance Rue de l'.....B5
Huningue Rue de.....C4
Impasse Rue de l'.....B4
Istein Rue d'.....B2
Jardins Rue des.....B4
Kembs Rue de.....B1-B3
Lagionneuse Rue de.....C3-C4
Landes Rue des.....B3-C3
Liberté Rue de la.....B4-C4
Lilas Ruedes.....B4
Manichers Rue des.....B4
Mazeroles Rue de.....B5
Moulin Rue du.....B2-C2
Nord Rue du.....B4-C4
Paix Rue de l'.....B5
Paquerettes Ruedes.....B5
Peupliers Impasse des.....B5
Roses Rue des.....B4
Rhin Rue du.....B4-C4
Russou Rue du.....B3
Saint-Louis Rue de.....B5
Saules Rue des.....B5
Savignaux Rue de.....A2-B3
SIPES Rue EDF du.....C6-C1
Soleil Rue du.....B3-B4
Tilleuls Ruedes.....B2
Trois Chênes Rue des.....B5
Village-Neuf Rue de.....B3-B5

Légende



Villars-Neuf



